

La visita diocesana de Fr. José Seguí a los pueblos de Pampanga y Nueva Écija en 1831¹

Por

Isacio RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ-Jesús ÁLVAREZ FERNÁNDEZ

De la provincia de la Pampanga hemos encontrado descripciones del primer tercio del siglo XIX que la describen como una región que disfrutaba de aires puros y de óptimas aguas, y que la parte baja era sumamente fértil y deliciosa, porque las huertas, árboles y plantíos que rodeaban los pueblos templaban los ardores del sol y causaban una vista agradable con sus flores y frutos. La mayor parte de sus habitantes se empleaban en la agricultura, y de los restantes, unos en las fábricas de aceite, en el beneficio del añil y del azúcar, en los cortes de maderas, cañas y bejucos; otros en la pesca, en la caza, en la construcción de cascos y bancas y las mujeres en la alfarería, pero particularmente en el tejido de mantas, rayadillos, tapís, sinamais de seda y algodón, en el hilado de este, en la costura y en el comercio interior.

Y era una provincia de raigambre agustiniana, porque casi una treintena de pueblos fundaron en ella los agustinos. Y juntos, naturales y frailes, se animaron en la defensa frente al enemigo inglés cuando en 1762 se apoderó de la metrópoli de las Islas. Tal coyunda fue disuelta al cabo de diez años cuando surgió otra guerra, parcial y casera, encabezada por el Arzobispo de Manila Basilio Sancho de Santas Justa y Rufina y por el Gobernador General de las Islas Simón de Anda y Salazar. El primero venía de la Península con cierto bagaje de ideas regalistas, y el segundo se sintió herido al discutirle ciertos círculos conventuales de la Orden de San Agustín la legitimidad de su jefatura durante la guerra contra los ingleses. Y fue el Gobernador quien

¹ Cfr. *Archivo Agustino* 91 (2007) 43-82.

publicó el 26 de octubre de 1771 un oficio por el que ordenaba al Provincial de los agustinos Fr. José Victoria que “despachase inmediatamente orden a los religiosos de su obediencia que se hallan en la provincia de la Pampanga, para que lisa y llanamente entreguen los ministerios a los clérigos seculares que les van a suceder... y en cuanto a la administración espiritual he dado por conveniente sea la primera provincia por donde empiece la remoción de los ministros regulares, para que tengan la lisonja de ser en donde se verifica principiado el cumplimiento de las reales disposiciones y la restitución del Real Patronato, usurpado desde la conquista de las islas, por no estar presentados los regulares en la forma que previenen las leyes reales, ni tener colación y canónica institución, de que resulta la falta de jurisdicción para la lícita administración, lo que hasta el presente se ha tolerado con pretexto de privilegios que se han alegado y son perjudiciales a las regalías de S. M. y bien público”. Los soldados recorrieron la Pampanga y procedieron con rapidez, violencia y nocturnidad sobre las feligresías para arrancar firmas de destierro de los agustinos, que fueron conducidos a Manila bajo armas y hacinados en falúas. Sobre esta manera de actuar se pronunció el monarca Carlos III con dos reales cédulas: en la del 28 de diciembre de 1773 condenaba taxativamente el modo con que fueron removidos; en la del 9 de noviembre de 1774 ordenaba la restitución de bienes secuestrados, pero no los ministerios, que debían pasar al clero diocesano. A embrollar más el asunto contribuyó por aquellas fechas el viaje del Visitador agustino Fr. José Pereira, quien pronto simpatizó e intimó con arzobispo y gobernador insulares hasta llegar a firmar un decreto de deposición y destierro de la curia provincial agustiniana, que el 7 de enero de 1775 fue enviada para España en la fragata *Juno*, como vulgares delincuentes, bajo partida de registro².

Y desde 1771 la mayor parte de los pueblos pampangos, que aparecen en esta Visita diocesana, tales como Magalang, Arayat, Sexmoan, Guagua, Betis, Santa Rita, Minalin, Apalit, San Simón y Macabebe tuvieron que despedir a sus ecónomos agustinianos. Paulatinamente fue extendiéndose tal práctica a las demás villas hasta el primer decenio del siglo XIX. Una etapa para olvidar, pues en palabras escritas por el Comisario Apostólico Fr. Francisco Villacorta la riqueza, solidez y hermosura de los templos y casas parroquiales, y la policía de sus pueblos que fueron en otro tiempo la admiración de los viajeros, los más de ellos cayeron en un estado infeliz, lo que motivó que el rey

² RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ, Isacio, *Historia de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesús de Filipinas. Bibliografía*, III, Estudio Agustiniiano, Manila 1967, 264-265, 293-294; IX, 157-159; RODRÍGUEZ, Isacio-ÁLVAREZ FERNÁNDEZ, Jesús, *Al servicio del Evangelio. Provincia Agustiniiana del Santísimo Nombre de Jesús de Filipinas*, Estudio Agustiniiano, Valladolid 1996, 133-145.

Fernando VII, por Real Cédula [Aranjuez, 8.6.1826], volviera a encargar la administración a los agustinos³. En 1831 sólo tres pueblos estaban regentados por frailes de la Orden de San Agustín: San Fernando, Apalit y Macabebe, aunque también tenemos que decir que Fr. Esteban Vivet figura como Prior de Baliuag, pero para entonces al frente de la parroquia estaba el presbítero D. Lorenzo de Castro.

En el volumen anterior de *Archivo Agustino* recorrimos con el metropolitano manilense la región batangueña. En este lo acompañaremos por las provincias de Pampanga y Nueva Écija. Salió de Manila el 5 de abril de 1831 con dirección a San Miguel de Mayumo y clausuró la gira diocesana el 14 de mayo en Macabebe. Compañero inseparable durante todo el periplo fue el Bachiller Don Lorenzo Salustiano, párroco de San Roque (Cavite), que ejerció como secretario de la Visita. Los dos primeros días se vieron escoltados por los PP. Manuel Grijalvo y Mariano Rodríguez. Y desde Gapan es asidua la presencia de D. Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja. Otros tres agustinos forman parte de la comitiva, los PP. Esteban Vivet, Rafael Abad y Cipriano Álvarez, que se van pasando el testigo sucesivamente.

Se repite monótonamente la redacción del acta, obedeciendo, sin duda, al seguimiento escrupuloso del *Ritual de Párrocos*⁴ que para aquellas fechas se observaba con el beneplácito del arzobispo, y del cual entresacamos algunos párrafos para una mejor comprensión del ceremonial protocolario y litúrgico de la Visita. Hay un capítulo dedicado a la *Visita de Parroquias y recibimiento según la Práctica de estas Islas, y la que se manda observar por S. E.* en el que se dice que “para recibir al Obispo, que va a visitar alguna iglesia parroquial, deben estar preparados el palio y los Principales que van a cargarlo desde la entrada del pueblo, en donde se reunirán los demás Cavezas y Principales...” Y prosigue: “Luego que el Obispo llegue a la entrada del pueblo, se pondrá debajo del palio, y seguirá andando para la iglesia, acompañado de los dichos Cavezas y Principales; se repicarán las campanas, se entonará la música (si la hay), hasta entrar en la iglesia; entretanto se reviste el Cura de sobrepellis y capa blanca, y los demás clérigos sólo de sobrepellis, y salen

³ VILLACORTA GALA, Francisco, *Administración espiritual de los Padres Agustinos calzados de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesús de las Islas Filipinas, con la especificación de todos los religiosos individuos de ella, número de almas que están a su cargo, conventos que tienen en el día, Misiones y Curatos que administran, años de la fundación de unos y otros, y Estadística de ellos*, Valladolid 1833, 72-76.

⁴ MIRANDA, Esteban, *Manual de Párrocos trabajado con el parecer de una Junta, celebrada en el Palacio Arzobispal de Manila en el año de 1841, arreglado conforme al Ritual Romano, enriquecido con varias resoluciones de las Bulas Pontificias de los Dtos. de la S. C. Rtos. de Obispos Regulares, y con otras sabias disposiciones de otros Concilios, mandado observar por el Excmo. e Yllmo. Sor. D. Fr. José Seguí*, Manila 1842.

a recibir al Prelado en la puerta, yendo por delante los Acólitos de incensario, y agua bendita, luego la Cruz en medio de los dos Ceroferarios con las velas encendidas en los ciriales, siguen los acompañados, y últimamente el Cura con la Cruz o Reliquias en las manos... Al entrar en la iglesia el Prelado todos hacen inclinación, y el Cura deja la Cruz o Reliquias sobre la mesa, toma el hisopo y entrega al Prelado... y éste se rocía a sí mismo y a los circunstantes... Y todos se dirigen al altar mayor, yendo por delante la Cruz y ciriales, y el Cura con la Cruz en la izquierda del Prelado, que se van juntos debajo del palio... Luego que lleguen al altar... el Prelado se hinca sobre el cogín... Concluida la oración, el Prelado sube al altar, lo besa, y vuelto al pueblo da la bendición solemne. Se concluye esta función si el Prelado llegó por la tarde o por la noche... Mas si llegare por la mañana, y quisiere continuar la visita, se va a su sitial, debajo del docel prevenido, y allí se reviste... Después del Evangelio propondrá la causa de su venida, sentado en medio del presbiterio, y antes del sermón (si hubiere), se leerá el Edicto general... Concluida, pues, la misa y la bendición, el Prelado deja su capa (si la hay) y se viste de estola, capa negra o morada y mitra sencilla, se pone junto al altar y, vuelto al pueblo, entona la anáfora *Si iniquitates &*. Entonces los cantores cantan el salmo *De profundis &* dirigiéndose para la puerta mayor de la iglesia. Concluido el salmo repiten la anáfora; entonces el Prelado deja la mitra, bendice y pone incienso... dicho el último *Kyrie eleison* por los cantores, el Prelado dice *Pater noster &*, rociando tres veces con el hisopo de agua bendita el lugar que tiene ante sí, y lo incienso... Después de la oración irá delante el acetre, el turiferario, el ministro con la Cruz en medio de los dos ceroferarios y el clero con los cantores... Mientras el Prelado con mitra va con sus ministros al cementerio resando... Estando en medio del cementerio... pondrá incienso... y rocea e incensa, como se hizo arriba, el lugar que tiene ante sí... Y después bendice con la mano todo el cementerio. Acabado, toma la mitra, se vuelve a la iglesia... en cuanto llegue al altar mayor se quita la mitra y dice *Kyrie eleison &*... Dejadas la estola, capa negra o morada y, tomadas otras blancas, sube al altar sin mitra, abre el sagrario con la genuflexión acostumbrada antes y después, toma el copón del Santísimo y lo pone sobre el corporal (que ya debe estar prevenido), y reconoce si está S. M. con la desencia y custodia debida. Después, hecha la genuflexión, baja a la peana del altar, en pie pone incienso en el incensario... y arrodillado incensa tres veces a Su Majestad con la inclinación profunda antes y después; luego que comiense a insensar, entonan los cantores el *Tantum ergo &*... el Prelado sube al altar con la debida genuflexión, un ministro le pone el paño de hombro, toma con ambas manos el copón del Santísimo y bendice al pueblo... Hecho todo esto, el Prelado va con el clero y el pueblo a visitar la fuente bautismal, precediendo el turiferario con

el incensario y naveta, después el ministro de la Cruz en medio de los dos ceroferarios... En llegando el Prelado al bautisterio, visita la fuente bautismal, los vasos de crisma y santos óleos. Después pone incienso en el incensario... y con la bendición acostumbrada incensa la fuente y los santos óleos... Después pasará a visitar las sagradas reliquias, altares, capillas, sagradas imágenes, confesonarios, y también la sacristía, en donde estarán los cálices y otros vasos sagrados, los ornamentos, misales y manteles. Concluida la visita, confirmará si tiene que confirmar con el mismo vestido. Concluida la confirmación y no habiendo más que confirmar, con su traje ordinario se va a la iglesia y, estando en pie delante del altar, al lado de la epístola, dice el salmo *De profundis* &”⁵.

Concluimos esta introducción con la misma confesión del artículo anterior: Que lo más interesante que podemos ofrecer son las referencias sobre los párrocos y el estado de los templos, anotados con referencias entresacadas de fuentes coetáneas, proporcionando una sugerente información sobre los treinta y dos pueblos visitados.

Provincia de la Pampanga⁶

1

Visita diocesana del pueblo de San Miguel de Mayumo

S. Miguel de Mayumo, 6 de abril de 1831

En el pueblo de San Miguel de Mayumo⁷, partido de la provincia de la Pampanga, y santa visita de la Iglesia parroquial, a seis de abril de mil ocho-

⁵ MIRANDA, *Manual de Párrocos*, 369-380.

⁶ "Provincia de la Pampanga. Capital: Bacolor. Lat. 15° N; Long. 120° 39'. Población: 223.922. Raza: pampanga. Lengua: pampanga. Location and boundaries: The province of Pampanga is situated in the SW part of Luzon. It is bounded on the N by Tarlac, from which it is in part separated by the Panrao River; on the NE by Nueva Ecija, from which it is part separated by the Pampanga Chico River; on the E by Bulacan; on the S by the Bay of Manila; and on the W by Zambales and Bataan, from which it is separated by the Cordillera de Cabusilan and the Aba River. Area: It measures 37 1/2 miles N and 34 miles E and W, greatest length and breath. Area: 2.209 miles². Population: 23 pueblos y 328 barrios y 297 hamlets": WAR DEPARTMENT: BUREAU OF INSULAR AFFAIRS, *Gazetter and Geographical Dictionary Philippine*, 730.

⁷ "La iglesia y pueblo de San Miguel se fundó el año de mill setezientos veinte y uno": AGI, *Filipinas*, 1035, ff. 944v-945.

cientos treinta y vn años. Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fe y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo señor Don Fray José Seguí, Obispo de Herocesaria [*sic*] y Arzobispo Metropolitano de estas Islas, del Consejo de su Magestad, etc.

En prosecución de la visita diocesana que se principió el día cinco del corriente salió de Manila a las tres de la tarde en compañía de los Reverendos Padres Fray Manuel Grijalvo⁸ y Padre Mariano Ramírez en carruage con muy corta comitiva, y habiendo llegado al pueblo de Baliuag, como a las ocho de la noche, se descansó hasta el día siguiente que salió a las cuatro de la mañana y llegó a éste de San Miguel a las ocho y media de esta misma fecha. Y habiendo comenzado la santa Visita me mandó leer el edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado en doçel preparado al intento.

Concluida la Misa se revistió del alva, estola y capa pluvial de color negro, procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente, despojado del vestido negro [*sobrelineado*: y vestido del color] blanco visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento que halló con la mayor decencia, en cuyo depósito había vna Hostia y como doce formas, y habiendo bendecido al Pueblo con él, depositó en el propio tabernáculo. Acto continuo visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, vasos sagrados, alhajas, imágenes y los pocos ornamentos que había en él⁹, libros canónicos y los

"On the right bank of the stream which crosses the E boundary 3 miles distant, emptying into the swamp of Candaba, and situated 23 miles NNE of Malolos. Its inhabitants are rich, there being so many large rice growers living there. The land is very fertile and all cultivated. The San Miguel River is navigable for brancas and was the means of commerce before the insurrection. It is also a commercial center. The mountains contain the finest timber in the world and easily gotten out. It is noted for its iron mines and the curative springs of Sibul, about 8 miles from San Miguel. It is also a fine cattle and fruit country, and the climate is specially healthy. It suffered greatly during the insurrection on account of its proximity to the mountains": WAR DEPARTMENT: BUREAU OF INSULAR AFFAIRS, *Gazetter and Geographical Dictionary Philippine*, 385.

⁸ Nació en Los Balbases (Burgos) en 1787. Profesó en Valladolid en 1806 y en 1810 pasó a Filipinas, donde regentó las parroquias de San José, Batangas y Pasig. Fue también Procurador y Prior de Manila, y Definidor y Rector Provincial. Isabel II lo presentó para obispo de Nueva Cáceres, siendo consagrado el 28 de enero de 1849 en la iglesia de San Agustín de Manila. Falleció el 13 de noviembre de 1861 en su palacio episcopal de Camarines: SANTIAGO VELA, Gregorio de, *Ensayo de una Biblioteca Ibero-Americana de la Orden de San Agustín*, III, Madrid 1917, 298-301.

⁹ En el inventario de 1831 de dicha Iglesia se nombran los ornamentos y alhajas siguientes: "... Doce candelabros planchados de plata, una Cruz y un Crucifijo de marfil, planchado de plata...": AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 4r.

de Cargo y Data, con los demás que presentó su Párroco pertenecientes a la referida iglesia, sobre los que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo vna iglesia de nipa bastante pobre con vn pobre altar¹⁰. Y hay también vna casa parroquial de lo mismo, donde vive el actual Cura interino¹¹. Este Ministerio es de los pobres y no produce más que lo suficiente para la manutención de él. Tiene, según la última liquidación, setecientos cuarenta y media [sic] tributos, menos los privilegiados¹². Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

2

Visita diocesana del pueblo de Gapan

Gapan, 7 de abril de 1831

En el pueblo de Gapán¹³, provincia de la Pampanga, a siete de abril de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller D. Lázaro Salustiano, Cura párro-

¹⁰ El 6 de Abril de 1831 aún estaba en obras la iglesia de cal y canto de S. Miguel de Mayumo. Acotamos palabras del Cura sustituto de este pueblo, D. Mariano Jacinto Buencamino, al Sr. Arzobispo de Manila, Fr. José Seguí: "Este pueblo tiene por Iglesia una como Visita compuesta de caña y nipa, e inmediato a ella se está fabricando el pueblo otra de cal y canto": AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 4r.

En su relación de méritos el párroco interino declara: "... es actual cura substituto del pueblo de San Miguel de Mayumo, y en dicho pueblo ha mandado trabajar la iglesia de cal y canto, y se ha elevado hasta siete u ocho varas; ha mandando poner cerco al patio de grandes maderas; ha mandado fabricar un sagrario espejeado; ha mandado retocar los dos bultos de San Miguel y el de Nuestra Señora de la Concepción; y está actualmente mandado trabajar el retablo, el qual está para concluir... Casa parroquial de San Miguel de Mayumo y enero 5 de 1835. Mariano Buencamino [rúbrica]": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1835)*, 4.B.4, Folder 3; 1 h. Fol.

¹¹ El año 1831 no existe casa parroquial, "y el Párroco habita en la Casa Tribunal de dicho pueblo": AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 4r.

¹² Año 1831: Tributos: 740 -; Almas: 3.086: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 5r.

¹³ "En veinte y ocho de Agosto del dicho año de 95 [1595] se hizo otro Difinitorio, en que se recibió por Convento el del Pueblo de Ambón, en la tierras de Bongago, en Zambales, que al presente llamamos Gapán, en la Provincia de la Pampanga. Su advocación es la Epifanía, o Adoración de los tres Santos Reyes...": GASPARD DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas de las Islas Philipinas*, I, Madrid 1698, 473-474. "La iglesia y pueblo de Gapang se fundó el año de mil

co del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita, doy fe y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas, del Concejo de su Magestad y Teniente Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita salió del pueblo de San Miguel a las quatro de la tarde del día de [a]yer en carruaje en compañía del Reverendo Padre Fray Estevan Vivet¹⁴, del Padre Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, y de su corta comitiva, y habiendo llegado a este pueblo de Gapán a las siete pasadas de la misma tarde, fue recibido por su Cura Párroco Don Mariano Vicente de las Nieves¹⁵ y Principales de él, y se dirigió inmediatamente a la Casa parroquial, dejando suspensa la Visita hasta el día de hoy, por ser la hora dicha intempestiva.

Comenzóse, pues, la santa Visita, celebró su Señoría Ilustrísima y me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado baxo dosel preparado al intento. Concluida la misa se revistió su Señoría de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres respuestas en los lugares acostumbrados. Sucesivamente despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, que lo halló con la mayor decencia, en cuyo depóçito había una Hostia grande y como veinte y cinco formas, y habiendo bendecido al Pueblo con él, depoçitó en el propio tabernáculo. Acto continuo visitó y registró las crismeras y pila bautismal, que las halló con el decoro correspondiente. Después visitó los altares, vasos sagrados, alhajas, imágenes y los ricos ornamentos que había en él, que le han llenado de satisfacción, y las alhajas, libros canónicos y los de Cargo y Data, y demás que presentó dicho Párroco pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comiçionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

quinientos noventa y cinco. Tiene una Vizita y todo el Partido consta tener quinientos quarenta y siete tributos enteros, administrados por un religioso... [1751]": AGI, *Filipinas*, 1035, f. 940.

¹⁴ Natural de Olot (Gerona), donde nació en 1789. Profesó en Barcelona en 1805 y llegó al Archipiélago Magallánico en 1821. Administró los pueblos de Guiguinto, Quingua, Baliuag hasta que regresó a la Península en 1845: SANTIAGO VELA, *Ensayo*, VIII, 349-350.

¹⁵ D. Vicente Mariano de las Nieves fue párroco de Gapan desde 1822-1840 y a su llegada al pueblo encontró "la iglesia de cal y canto, que es la que sirve hoy día qual entonces estaba, sólo con paredes levantadas, y con quilos montados desde la sacristía hasta frente de las puertas de los costados, cubiertas de nipa, pero sin travesaños ni baratejas": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1827)*, 4.A.2., Folders 10-11, f. 1r.

Hay en este pueblo una iglesia magnífica nueva de cal y canto¹⁶, bien provista de altares muy desentes¹⁷, vasos sagrados y exquitos ornamentos, con una sacristía bastante amplia en donde se guardan, y hay también una Casa parroquial de lo mismo bastante cómoda, en donde vive el actual Cura¹⁸. Este Ministerio es de los pingües y produce más que lo suficiente para la manutención de él. Tiene, según la última liquidación, quatro mil ochocientos cuarenta tributos enteros y nueve mil ciento veinte y siete almas¹⁹. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

Provincia de Nueva Écija²⁰

3

Visita diocesana del pueblo de Cabanatuan

Cabanatuan, 10 de abril de 1831

En el pueblo de Cabanatuan²¹, comprensión de la Nueva Écija y Pampanga alta, a dies de Abril de mil ochocientos treinta y un años. Yo, el

¹⁶ En la Visita diocesana realizada cuatro años más tarde ya se nos detalla lo siguiente: "Dicha Iglesia de cal y canto con su torre puesta sobre la portada, la qual tiene 40 brazas de largo desde el presbiterio hasta la puerta mayor; sus dos cruceros de 14 varas y 3 quartas de ancho, y 8 de ídem de largo, y la Sacristía tras del mismo Presbiterio, de 17 varas de largo y 9 1/2 de ancho": AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1835)*, 4.A.3, Folder 12, f. 5rv.

¹⁷ En 1835 sabemos que "en ella hay un retablo mayor de dos cuerpos; en el primero de debajo están colocadas las Imágenes de la Divina Pastora con su Niño, y la de los Santos Reyes con algunos adornos de plata. También las de S. Lorenzo y S. Juan Evangelista. En el ángulo de arriba, la Imagen de Ntra. Señora del Rosario con vestido y sin adorno; la de S. José y S. Vicente Ferrer de bulto; y en el remate está un marco embutido de plata en que se halla pintada la Sma. Trinidad. Item: Altares en ambos colaterales: el del Evangelio tiene una urna con espejo, en donde está colocado el Santo Sepulcro, y en el nicho principal la Dolorosa con rostro y puñal de plata; también un San Antonio y San Francisco en los lados; y en el de la Epístola, las Imágenes de S. Gregorio Magno, de S. Agustín y S. Juan Nepomuceno, todos sin adornos. Dos frontales con sus creencias puestos en dichos Colaterales, como también dos pares de gradas": AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1835)*, 4.A.3, Folder 12, f. 5rv.

¹⁸ El mismo ecónomo nos informa que "la Casa parroquial es de cal y canto nuevamente fabricada y construida, unida a la yglesia; de 37 varas de frente, 13 de fondo, con su martillo de 20 varas de largo y 11 de ancho; tiene tres cuartos en la piesa principal, una sala, y en el martillo están un cuarto, una dispensa [sic] y la cosina, también una azotea de 16 varas de largo y 7 de ancho": AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 9v.

¹⁹ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 1v.

²⁰ "Provincia de Nueva Écija: Capital: San Isidro. Lat. 15° 18' 30"; Long. 120° 51' 30" E. Area: 3.840 miles². Población: 156.610. Raza: tagala, pangasinan e ilocana, generalmente,

Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Conçejo de su Magestad y Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana salió del pueblo de Gapán en carruage a las tres de la tarde del día de ayer en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior del pueblo de Baliuag, del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga vaja, y de su corta comitiva; habiendo llegado a este pueblo de Cabanatuan a las seis de la tarde fue recibido por el Cura Párroco Don Antonio de los Santos²², de su Coadjutor Don Luis Tecón, y Principales de él, desde la puerta de la iglesia con la seremonia acostumbrada, bendijo al Pueblo, mas siendo ya tarde quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha por ser hora intempestiva

Y habiéndolo verificado celebró su Señoría Ilustrísima, y me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado en una silla; concluida la Misa se revistió su Señoría de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido del color blanco visitó y registró el Tabernáculo del Santísimo Sacramento, que lo halló con la desercencia devida, en cuyo depósito había una Hostia grande y seis formas, y habiendo bendecido al Pueblo con él, depositó en el propio tabernáculo.

con algunos españoles en las grandes ciudades, y dialectos raciales en las montañas. Dista de Manila 52 millas. Location and bounderies: The province of Nueva Écija, in the central part of Luzon, is bound on the N by Pangasinan and Nueva Vizcaya; on the E by Isabela and the Pacific Ocean, along which it has a frontage of 23 millas; on the S by Infanta, Bulacan and Pampanga; and on the W by Pampanga, Tarlac and Pangasinan. Area: Its bounderies measure 64 miles from N to S, and 48 miles from E to W. Area: 3.840 miles² or 2.457.600 acres. It being the third in size among the Luzon provinces. 28 pueblos y 118 barrios": WAR DEPARTMENT: BUREAU OF INSULAR AFFAIRS, *Gazetter and Geographical Dictionary Philippine*, 701.

²¹ El pueblo, que antiguamente dependía de Gapan y ahora es cabecera de provincia, se halla en terreno llano de la ribera del río grande de la Pampanga; dista de su colateral Gapán cuatro horas de camino a caballo y en banca río abajo seis horas, "pero río arriba dos días"; de Santor a caballo cuatro horas largas a paso llano, y por agua río arriba cuatro días, y río abajo nueve horas; y de sus anexos pueblos, Palusapi, San José y Lupao: del primero, ocho horas largas, del segundo once horas y del tercero, diez y ocho horas mortales: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 5rv.

²² Párroco desde 1825 hasta 1856. Estudió Gramática durante 5 años y cursó la Filosofía (dos años) y Teología y Moral (cinco años) en la Universidad de Santo Tomás de Manila; ordenado sacerdote en 1819, en este mismo año obtuvo la Coadjutoría del pueblo de Bigaá, fue más tarde Coadjutor de Bocaue (Bulacán), y de Quingua (Bulacán) y Cura sustituto de Guiguinto: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 5r.

Acto continuo visitó y registró las crismas y pila bautismal que los halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, vasos sagrados, imágenes y ornamentos que había en él; los libros canónicos, los de Cargo y Data y demás que presentó dicho Párroco, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas a los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia pobre, techada de anajao con un solo altar²³, y con una sacristía techada de lo mismo, bastante reducida²⁴; hay también una casa parroquial en donde vive el actual Cura. Este Ministerio es de los regulares y produce suficiente para manutención de él. Tiene, según la última liquidación, mil seçenta y quatro y medio tributos, quatro mil cuarenta y dos almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano.

4

Visita diocesana del pueblo de Santor

Santor, 12 de abril de 1831

En el pueblo de Santor²⁵, partido de la Nueva Écija, y santa Visita de su Iglesia parroquial a doce de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el

²³ Por el inventario detallado en la Visita diocesana de 1806 sabemos que la iglesia estaba engalanada con "un retablo escolteado y pintado; su altitud tiene ocho baras y un palmo; de latitud siete baras y un palmo; donde se hallan colocados en el primer cuerpo, en medio, la imagen de Nuestra Señora, intitulada la Purísima Concepción, con cara y manos de marfil, su corona, rostro, su splendor en la trasera, todos de oro; su vestido de percaña, con galón de oro; en el lado del Evangelio San Lorenzo mártir; en el de la Epístola San Juan de Dios. Al segundo cuerpo, en medio San Nicolás de Tolentino, como Patrón; su deadema, palma, platito y paloma, ambas de plata; al lado del Evangelio San Isidro Labrador; en el de la Epístola Santa Lucía, con su platito de plata. Y el remate al tercer cuerpo San Evaristo, papa y mártir. Item, un altar con su sagrario, gradillas, ramilletes, candeleros, ambos dorados. Item, un cruzifijo de marfil. Item, dos colaterales esconteados y pintados, con sus cajones, gradillas y candeleros pintados. En el lado del Evangelio está colocado el Señor Cruzificado de palo; al del lado de la Epístola está colocada la imagen intitulada Inmaculada Concepción, con cara y manos de marfil, su corona de plata, horcillas de piedras resplandecientes, su terno de vestido de seda bordada con hilo de oro y galón de oro": AArchManila, *Santa Visita de las iglesias: Pampanga (1805-1806)*, 4.A.1, Folders 12-15; 4 hs. Fol.

²⁴ Confesaba por estas fechas el citado párroco que "esta Iglesia se ha formado por mí con techo de anasao, y en actualidad disponiendo la obra de la mencionada Iglesia de cal y canto, venciendo tres hornadas de cal y dos de entre ladrillo y teja, y actualmente mandando acopiar guijarros para tripa y demás materiales": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 5v.

²⁵ "La iglesia y pueblo de Santor se fundó el año de mill seiscientos y cinco. Tiene una

Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Conçejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la Visita diocesana, que se prinçipió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Cabanatuan a las tres de la mañana en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Cura de Balivag, del Padre Don Tiburcio Lampano, en carruage con su muy corta comitiva, y habiendo llegado en Bogabon como a las siete y cuarto de la misma mañana, fue recibido por el Cura interino de este pueblo Don Dionisio Macapinlac²⁶ y Principales de él desde la puerta de la visita con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo; mas siendo deshora quiso detenerse en el pueblo de Bogabon, difiriendo la santa Visita hasta esta fecha.

Y haviéndolo verificado çebró su Señoría Ilustrísima y me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado bajo un doçel preparado al intento; concluida la Misa se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente despojado del vestido negro, y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, que lo halló con la mayor desença, en cuyo depósito había una Hostia grande y como doce formas, y habiendo bendecido al Pueblo con él, depositó en el propio tabernáculo. Acto continuo visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con el decoro regular; después visitó los altares, vasos sagrados, alhajas, imágenes y los pocos hornamentos que había en él, libros canónicos y los de Cargo y Data con los demás que presentó el actual Cura interino, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comiçionó para tomar informaciones secretas de los principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Vizita, que se dice Bongabong. Y todo el Partido consta tener quatrocientos setenta y quatro tributos enteros, administrados por un religioso... [1751]": AGI, *Filipinas*, 1035, f. 944. Fue declarado pueblo independiente en la Congregación Intermedia [Tondo, 31.10.1636]: APAF, leg. 3, f. 192.

²⁶ "Coadjutor de los pueblos de Guagua, Macabebe, Bacolor, San José de Palusapis, Apalit. Opositó a los curatos de San Rafael, Samal y Balayan. Y cura interino de Tarlac y desde 1830 de Santor y Bongabon": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1835)*, 4.B.4, Folder 3; 1 h. Fol.

Hay en este pueblo una iglesia de tabique, techado de cogón²⁷, con un retablo nuevo y tres altares bastante pobres²⁸. Y hay también una Casa parroquial de lo mismo, donde vive el actual Cura interino. Este Ministerio es de los pobres y no produce más que los [sic] suficiente para la manutención de su Cura; tiene, según la última liquidación, seiscientos ochenta y cinco tributos enteros y dos mil trescientas y vn almas. Todo lo qual hago connotar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano.

5

Visita diocesana del pueblo de Pantabangan

Pantabangan, 13 de abril de 1831

En el pueblo de Pantabangan²⁹, partido de Nueva Écija, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a trece de Abril de mil ochocientos y treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente bieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Theniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

²⁷ En 1849 seguía siendo todavía "un camarín con buenos arigues y techo de madera, pero cubierta de cogón y dindin de savale. Tiene crucero y es más capaz que la de Bongabon. Tienen mucho ladrillo reunido para nueva iglesia, cuyos cimientos me han dicho están echados": AArchManila, *Visitas Diocesanas (1846-1860)*, 4.B.5, Folder 13; 3 hs. 4°.

²⁸ En la Visita realizada en 1795 se declara que la iglesia de Santor cobijaba "3 retablos y 3 altares con sus frontales y gradillas pintados; las del altar mayor y tabernáculo con doce candeleros pantallados y sacra &, todos sobredorados de oro. Tiene por su patrona a Santa Cathalina, virgen y mártir. En el retablo principal en él está colocada en primer lugar la imagen de la Pura y Limpia Concepción de Nuestra Señora; en el nicho hacia la Epístola está colocada la imagen de San Nicolás de Tholentino; en el del Evangelio la del Señor S. Agustín; en el de arriba está colocada la imagen de la patrona. En el otro retablo, hacia la Epístola, en él está colocada la imagen de Nuestra Señora con el Niño en sus brazos; en el tercer altar, al lado del Evangelio, en él está colocada la imagen del Señor Crucificado": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias: Lucban (1810)*, 4.A.2, Folder 1, f. 2.

²⁹ Se le separa del pueblo de Santor, del que era Visita, declarándole pueblo independiente en el Capítulo Provincial [Manila, 11.4.1704]: "Desagregamos de nuestro convento de Santor el pueblo de Pantabangan y le admitimos por casa y convento de nuestra Provincia, agregando a Pantabangan los dos pueblos de cristianos nuevos, intitulos Santo Christo de Burgos y Santo Thomás de Villanueva, y que tengan los Padres misioneros la misma autoridad que los Vicarios Priors y la antigüedad después de los Vicariatos antiguos de esta Provincia": APAF, leg. 5, f. 197v.

En prosecución de la Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Bongabón a las tres y media de la mañana en vegana, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Cura de Balivag, del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, con su muy corta comitiva, y habiendo llegado a éste de Pantabangan a las ocho de la misma mañana, fue recibido por el Padre Misionero de este pueblo Don Bartolomé Pimsalan y los Principales de él, desde la puerta de la Visita con la seremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo.

Acto continuo me mandó leer el edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado en una silla; después se revistió su Señoría de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente despojado del vestido negro y revestido de color blanco visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con la desencia regular; después visitó los altares, vasos sagrados, imágenes y los pocos ornamentos que había en él, los Libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Padre Misionero, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los principales del Pueblo sobre los puntos convenidos en el referido Edicto.

Hay en este Pueblo una Iglesia techado [techada] de cogón con un retablo nuevo y tres altares bastante pobres³⁰. Hay también una Casa parroquial en donde vive el actual Padre Misionero. Este Ministerio es de los muy pobres, ni produce lo suficiente para la manutención del Padre Misionero; tiene, según la última liquidación, ciento treinta y tres tributos. Todo lo qual hago constar yo el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

6

Visita diocesana del pueblo de Caranglan

Caranglan, 14 de abril de 1831

En el pueblo de Caranglan³¹, partido de Nueva Écija, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a catorce de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo,

³⁰ “La iglesia de este pueblo es de tabla. Está situada en buen sitio, aunque estéril, pero muy ameno allí cerca en sus sementeras, que son de regadío. Sus alajas son pobres, pero decentes [1805]”: AArchManila, *Visitas Diocesanas (1792-1805)*, 4.B.5, Folder 9; 2 hs. Fol.

³¹ “Esta Misión se fundó el mismo año de mill seiscientos noventa y ocho. Y tiene las Vizitas de Santa Rita, San Pablo, San Miguel, Puncan, todas de distintas naciones. Y en todos

el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, Partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Magestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la Visita diocesana que se principió el día cinco del presente salió del pueblo de Pantabangan a las tres y tres cuartos de la mañana en vegana en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior de Balivag, del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, con su muy corta comitiva, y habiendo llegado a este de Caranlán [Caranglan] a la seis y cuarto de la misma mañana, fue recibido por el Padre Misionero Don Juan Gregorio, y Principales de él desde la puerta de iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo. Acto continuo me mandó leer el edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría en una silla; después se vistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con la decencia regular; después visitó los altares, vasos sagrados y los pocos ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Padre Misionero, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una Iglesia de pared de ladrillo, techada de cogón, con un solo altar bastante pobre³². Hay también una Casa parroquial en donde vive el actual Padre Misionero; es de los muy pobres, ni produce lo suficiente para la manutención del Padre Misionero; tiene, según la última liquidación, ciento y doce tributos, cuatrocientos dos almas. Todo lo qual hago

sus distritos se hallan tener ciento setenta y siete tributos enteros y ciento treinta y nueve familias de los que no tributan a Su Magestad por christianos nuevos... [1751]": AGI, *Filipinas*, 1035, f. 947. "Carranglan: Esta misión, enclavada al pie del Caraballo, del Distrito de Baler, fue fundada por nuestros religiosos en 1701 y cedida a los PP. Franciscanos en 1 de setiembre de 1759. Tenía esta pequeña misión, así como las siguientes, escuelas, convento e iglesia de materiales ligeros. Los primeros agustinos trabajaron mucho en canalización de los ríos y esteros": APAF, leg. 349/2, pp. 1833-1834.

³² Pocas mejoras se habían hecho desde la Visita diocesana de 1805, en la que ya se nos decía que "esta iglesia es de ladrillo. Tiene sus alajas decentes. Está situada en un llano y cerca de un río caudaloso": AArchManila, *Visitas Diocesanas (1792-1805)*, 4.B.5, Folder 9; 2 hs. Fol.

constar yo, el presente Secretario de la Santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

7

Visita diocesana del pueblo de Puncan

Puncan, 15 de abril de 1831

En el de Puncán³³, partido de la Nueva Écija, y santa Visita de su Iglesia Parroquial, a quince de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Caranlán [Caranglan] a las quatro y diez minutos de la mañana en vegana, en compañía de su muy corta comitiva, del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior del pueblo de Balivag, y del Padre Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, y habiendo llegado a este pueblo de Puncán a las seis y veinte minutos de la misma mañana, fue recibido por su Padre Misionero Don Mariano Tuason³⁴ y de sus Principales desde la puerta de la Iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo. Acto continuo mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría en una silla; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente despojado del vestido negro y revestido de color blanco visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con la moderada decencia; después visitó los altares, vasos sagrados, los pocos y pobres hornamentos que había en él; los Libros canónicos, los de

³³ Admitido como pueblo independiente en el Capítulo Provincial [Manila, 17.4.1728]: "Admitimos por convento de nuestra Orden al convento de Puncan": APAF, leg. 7, f. 109v. El Capítulo Provincial [Manila, 6.5.1756] lo agrega a Caranglan: APAF, leg. 9, f. 5. El 13.9.1759 pasa a los PP. Franciscanos: APAF, *Libro de Despachos*, leg. 38-B, f. 18v.

³⁴ Mestizo de sangley; natural del pueblo de Gapan; hijo legítimo de D. Justo Tuazon y de D^a Josefa Mangalindan, de cuarenta y cuatro años de edad, y de sacerdote diez y siete años hasta 1835, que ejerce como cura interino de Cabiao. Fue, además, Coadjutor en Gapan, Cabanatuan, Santor y misionero en Puncan: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1835)*, 4.B.4, Folder 3; 1 h. Fol.

Cargo y Data, con los demás que presentó el Padre Misionero, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre [los] que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una pequeña Iglesia de pared, techada de cogón, con vn solo altar bastante pobre³⁵; hay también una Casa Parroquial, en donde vive el actual Padre Misionero; esta Misión es de las muy pobres, ni produce lo suficiente para la manutención del Padre Misionero; tiene, según la última liquidación, sesenta y quatro tributos enteros y trescientas treinta almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

Provincia de la Pampanga

8

Visita diocesana del pueblo de Tayug

Tayug, 17 de abril de 1831

En el pueblo de Tayug³⁶ y San Nicolás, provincia de Pangasinán, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a diez y siete de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Magestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

³⁵ La iglesia, que era de cañas, sufrió un incendio en 1791 y el fuego consumió todo su ajuar, excepto el Santo Niño, patrón titular: AArchManila, *Visitas Diocesanas (1792-1805)*, 4.B.5, Folder 9; 2 hs. Fol.

³⁶ "Misión de Tayoc de Igorotes: Esta Misión se fundó el año de mil setecientos veinte y ocho. Tiene dos Vizitas, una de San Nicolás y otra de Umingan. Y al presente se hallan en todos sus términos cinquenta tributos enteros y cinquenta familias que por christianos nuevos no pagan tributos... [1751]": AGI, *Filipinas*, 1035, f. 949.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Puncan en vegana con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior de Balivag, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las tres y media de la tarde; llegó a San José a las seis y tres cuartos de la misma; se celebró confirmaciones y, siendo ya desoras, quiso diferir la visita hasta esta fecha; salió de San José a las quatro de la mañana, y llegó a Lupao a las cinco y media, en donde hizo alto; y de allí salió a las tres y cuarto de la tarde y llegó a este Tayug a las seis de la misma; fue recibido por su Padre Ministro Don Nicolás Vicente Licup³⁷ y de los Principales desde la puerta de la Iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo; mas siendo ya deshoras quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha.

Y habiéndolo verificado se celebró su Señoría Ilustrísima; me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría en una silla; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con la moderada decencia; después visitó los altares, vasos sagrados, los pocos y pobres ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Padre Misionero, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre [los] que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas a los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido edicto.

Hay en este pueblo una pequeña iglesia techada de anajao con tres altares bastante pobres³⁸; este pueblo es de los regulares; tiene, según la última liquidación, quinientos veinte y ocho tributos, dos mil trescientas cuarenta almas. Todo lo qual hago costar [sic] yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

³⁷ Cura misionero, nacido en Guagua (Pampanga), hijo legítimo de D. Nicolás Licu y de D^a María Manalang. En 1835 tenía cuarenta y dos años; y de sacerdote once años y cinco meses, teniendo a su cargo estas misiones desde hacía ocho: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1835)*, 4.B.4, Folder 3; 1 h. Fol.

³⁸ En 1835 el párroco declara que la iglesia es de tabla y techo de palma brava; siendo de largor de veinte tres brazas y media, y de anchor seis; con su retablo, llanamente pintado, con sus santos nuevos y los ornamentos casi viejos: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1835)*, 4.B.4, Folder 3; 1 h. Fol.

Visita diocesana del pueblo de Tarlac

Tarlac, 19 de abril de 1831

En el pueblo de Tarlac³⁹, de la provincia de la Pampanga, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a diez y nueve de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren como el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierosesaría [sic] y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Magestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Tayug, provincia de Pangasinán, en vegana con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior de Balivag, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las tres y cuarto de la mañana; llegó a la Visita de San Juan⁴⁰, comprensión de este pueblo, a las ocho y media de la mañana, y de allí salió a las dos y media de la tarde, y llegó a éste de Tarlac a las seis y cuarto de la misma; fue recibido por el Cura interino Don Antonio Juanío⁴¹ con la ceremonia acostumbrada desde la puerta de la Iglesia, y bendijo al Pueblo.

³⁹ En una de las Determinaciones del Capítulo Provincial [Manila, 4.5.1686] lo encontramos citado por primera vez: "Y nombramos por Vicario Prior de los pueblos de Tarlac y Magaban, con sus Visitas, al P. Fr. Pedro de Flores": APAF, leg. 5, f. 101v. Se fundó bajo la advocación de San Sebastián mártir. "Está situado a la margen de un río y en terreno llano. Produce arroz, añil, ajonjolí y otros artículos. Los hombres se dedican a la pesca en la Laguna de *Canarem*, y al corte de maderas en sus inmensos bosques; ocupándose las mugeres en los tejidos. Su distancia de la Cabecera es de ocho horas. Y tiene cuatro barrios, que son: *San Miguel*, *San Agustín*, *San Juan de Guimba* y *la Conversión de San Pablo*, distando el que más tres horas de la parroquial [1848]": MARTÍN DEL ÁLAMO, Julián, *Mapa general de las almas que administran los PP. Agustinos en estas Islas Filipinas. Formado en el año de 1848 con arreglo a los Mapas de este mismo año y del 47*, Est. Tip. Amigos del País, Manila 1848, 52.

⁴⁰ En 1849 esta Visita se componía de bastantes casas reunidas y tenía un camarín de caña y anajao que servía de iglesia, con un retablillo de savalo y algunas imágenes, todo muy pobre, de tal manera que cuando el cura de Tarlac la visitaba tenía que traer todo consigo: AArchManila, *Visitas Diocesanas (1846-1860)*, 4.B.5, Folder 13; 3 hs. 4^o.

⁴¹ Don Antonio Juanío, nacido en 1798, mestizo de Sangley, oriundo del pueblo de Bacolor. Ha sido Coadjutor de Balayan (Batangas) y Arayat (Pampanga), y al mismo tiempo Notario del Vicario Foráneo de la Pampanga baja, D. Tiburcio Lampano. Tomó posesión del Curato de Tarlac el 17 de Abril de 1830: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 3r.

Mas siendo ya deshora quiso diferir la Visita hasta esta fecha. Y habiéndolo verificado celebró su Señoría; me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo un doçel preparado al intento; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el Tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y cinco formas, bendixo al Pueblo con él, y depositó en el propio Tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, vasos sagrados, los ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que le presentó el Padre interino pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia de sanale techada de anajao con tres altares, un frontal, credencias, gradillas y candeleros, todos de plata, tres lámparas y dos arañas de ídem⁴²; este pueblo es de los regulares; tiene, según la última liquidación, seiscientos cinquenta y tres tributos enteros y dos mil quinientas almas⁴³. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

10

Visita diocesana del pueblo de Magalang

Magalang, 20 de abril de 1831

En el pueblo de Magalan⁴⁴ y santa Visita de su iglesia parroquial a veinte de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y

⁴² La iglesia era de tabique pampango y techo de nipa o anajao, muy débil. Con tres retablos pequeños, de escultura lisa y con poco de dorado. El frontal, credencias, sagrario y gradillas muy bien trabajados: AArchManila, *Visitas Diocesanas (1846-1860)*, 4.B.5, Folder 13; 3 hs. 4^o.

⁴³ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 6, f. 1v.

⁴⁴ La primera vez que se le cita es como Visita de Arayat en el Definitorio privado [Tondo, 29.12.1598]: APAF, leg. 1, f. 101. "La iglesia y pueblo de Magalang se fundó el año de mill seiscientos y cinco. Tiene quatro Vizitas, que se dice Taglac, Bucsit, Macavalo y Taric. Y en todos sus términos consta tener seiscientos y veinte tributos enteros, administrados por un religioso... [1751]": AGI, *Filipinas*, 1035, f. 945v.

Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Theniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Tarlac en carruaje con muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior de Baliuag, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, a las quatro y media de la mañana; celebró confirmaciones en las Visitas de San Miguel, Garlit, Buasét, Matondo, Macanalo, comprensión de este pueblo, y llegó a éste de Magalang a las ocho y media de la misma mañana; recibido por el Cura interino Bachiller Don Francisco S. de Miranda⁴⁵ desde la puerta de la Iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendixo al Pueblo.

Acto continuo abrió la santa Visita, me mandó leer el Edicto de pecados públicos, sentado su Señoría baxo un doçel, preparado al intento; después se revistió de roquete, estola, capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y diez formas, bendixo al Pueblo con él, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con la moderada desencia; después visitó los altares, vasos sagrados, los ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el padre Cura interino pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que dieron las oportunas providencias. Finalmente me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo vna Iglesia de tabla, techada de anajao, y una casa parroquial de lo mismo, en donde vive el actual Cura interino⁴⁶. Este Pueblo

⁴⁵ Su nota autobiográfica: "Don Francisco Sinjián de Miranda... Tiene 30 años y 5 meses de edad [en 20.4.1831]; ha estudiado Gramática tres años; de Filosofía, y años de Sagrados Cánones menos cuatro meses y en esta Facultad se graduó de bachiller; ha sido Decano del Real Colegio de S. Juan de Letrán por tiempo de tres años y medio; ha sido Coadjutor del pueblo de Porac por dos años, y ahora en este Ministerio 1 año y 2 meses en calidad de Substituto. Es hijo legítimo de D. Antonio Sinjián de Miranda y de Doña Apolonia de Castro, mestizos de Sangley, oriundos y residentes en la Villa y Cabecera de Bacolor": AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 3r.

⁴⁶ Cuatro años más tarde poco habían cambiado las cosas, pues todavía se hace constar que "hay en este pueblo una iglesia de tabla y de techo de palma brava, con su sacristía reducida y su casa parroquial en actual fábrica, igualmente de tabla y de palma brava": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1832-1834)*, 4.A.3, Folder 12, f. 1v.

es de los medianos; tiene, según la última liquidación, setecientos veinte y quatro tributos enteros, y tres mil seiscientos y nueve almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

11

Visita diocesana del pueblo de Arayat

Arayat, 21 de abril de 1831

En el pueblo de Arayat⁴⁷, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a veinte y vno de Abril del mil ochocientos y treinta y vn años: Yo, el Bachiller D. Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fr. José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió el pueblo de Magalang a las cinco y cuarto de la tarde del día de ayer en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior de Balivag, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, y llegó a este pueblo de Arayat a las siete y media de la noche del mismo día; fue recibido por el Coadjutor de este pueblo y por sus Principales desde la puerta de Iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo. Mas siendo ya deshoras quiso diferir la visita hasta esta fecha.

Y habiéndolo verificado celebró su Señoría Ilustrísima, y me mandó leer el edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado bajo doçel pre-

⁴⁷ Escribe el P. Gaspar de San Agustín al tratar del Capítulo Provincial celebrado en el convento de San Agustín de Manila el 17 de mayo de 1590: "Recibióse por este tiempo el convento de Arayat, en lo último de la Provincia de la Pampanga, camino de la de Pangasinán, pero no se halla nombrado Prior para este Ministerio": GASPAR DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 451-452. No fue el Capítulo Provincial de referencia el que se ocupó de esta fundación, sino un Definitorio Privado [Manila, 29.8.1590]: "También se tomó la casa de Santo Domingo de Araya, en la Pampanga": APAF, leg. 1, f. 66. Lo que sí es cierto es lo que asegura el P. Gaspar de San Agustín sobre no haberse nombrado prior del convento en el momento de aceptarle como pueblo independiente. Otro Definitorio Privado [Tondo, 29.12.1598] aprobó tomar "por priorato el convento de Arayat, en la Pampanga..., y se nombró prior della al P. Fr. Andrés Hernández": APAF, leg. 1, f. 101.

parado al intento. Acto continuo se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y como doce formas; bendijo al Pueblo con él, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal que los halló con el decoro correspondiente, y después los altares, vasos sagrados, los ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Cura Párroco pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este Pueblo una Iglesia de cal y canto bastante amplia, con una sacristía de lo mismo⁴⁸, y una Casa parroquial techada de nipa en donde vive el actual Cura Párroco; este Ministerio es de los regulares, y produce lo suficiente para la manutención de su Cura; tiene, según la última liquidación mil trescientos y nueve tributos, y de cuatro mil nueve cientos y diez y nueve almas⁴⁹. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

⁴⁸ El Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, Don Tiburcio Lampano, con motivo de la Visita Pastoral del Arzobispo de Manila, D. Fr. Juan Antonio de Zulaybar (Arayat, 23 de abril de 1812), por entonces párroco de Arayat, nos da una rica información sobre esta iglesia diciendo que “es de cal y canto, cuyo presbiterio y crucero están recientemente cubiertos de texas, y su cañón y sacristía sin techo alguno; tiene de largo, desde el altar mayor hasta la puerta principal, 39 brazas; su crucero tiene de ancho 20 brazas, y lo demás del cuerpo de ella 9 brazas; tiene de alto desde el suelo hasta el remate de la pared 4 y 1/2 brazas, la qual tiene de grueso treinta y ocho puntos con diez y nueve pilares, y su campanario tiene de alto ocho brazas. En su altar mayor (cuyo retablo, nuevamente pintado, es de 6 1/2 brazas de alto y cinco de ancho) está colocado el Smo. Sacramento. Su titular es Santa Catalina Virgen y Mártir, que se halla colocada en el nicho principal de dicho retablo, y su fiesta se celebra en su mismo día. Tiene cuatro altares colaterales: el primero es del Señor Crucificado; el segundo, de la Virgen del Rosario; el tercero, de S. Vicente Ferrer, y el último, de San Nicolás de Tolentino”: AArchManila, *Santa Visita del Pueblo de Arayat, provincia de la Pampanga. Año 1812*, 4.A.1, Folder 6, f. 4r.

⁴⁹ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 1rv.

12

Visita diocesana del pueblo de Cabiao

Cabiao, 22 de abril de 1831

En el pueblo de Cabiao⁵⁰, provincia de la Pampanga y santa Visita de la Iglesia parroquial, a veinte y dos de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Theniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Arayat con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior de Balivag, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, en carruaje a las cinco de la mañana, y llegó a este de Cabiao a las seis y cinco minutos de la mañana; fue recibido por su Cura Párroco Don Julián Morales⁵¹ y sus Principales de la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendixo al Pueblo.

Acto continuo abrió la santa Visita; me mandó leer después del Evangelio el Edicto de pecados públicos, sentado su Señoría baxo vn doçel preparado al intento; después se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y como diez formas, bendixo al Pueblo con él, y depositó en el propio Tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con el decoro correspondiente, y después los alta-

⁵⁰ Fundado en 1834, está en terreno llano, entre frondosos bosques, próximo al río, y dista de Gapán, su colateral, dos horas a caballo, y de Arayat, dos y media en tiempo de secas, que si de tiempo de lluvias se trata, a las dos horas y media habría que añadir una tercera parte más: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 4r; MARTÍN, *Mapa general de... 1848*, 55.

⁵¹ Natural de la Hermita, extramuros de Manila, hijo legítimo de Nicolás de Morales y Rufina Timbang, de edad de 61 años y 40 de sacerdote en 1827. Ha sido dos años Coadjutor del pueblo de Sta. Cruz, extramuros de Manila, y de Macabebe, y Cura-Capellán de Cabiao 31 años: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias: Pampanga (1827)*, 4.A.2, Folders 10-11, f. 3r.

res, imágenes, vasos sagrados y los ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Cura, pertenecientes a la referida iglesia, sobre los que dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales sobre los pecados contenidos en el referido Edicto.

Hay en este Pueblo una iglesia de tabla, techada de nipa, con tres altares, y una Casa parroquial en donde vive el actual Cura Capellán⁵²; este Ministerio es de los medianos, tiene, según la última liquidación, setecientos setenta y nueve tributos enteros, y cuatro mil almas⁵³. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

13

Visita diocesana del pueblo de Candaba

Candaba, 23 de abril de 1831

En el pueblo de Candava⁵⁴, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a veinte y tres de Abril de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y

⁵² Apenas tomó posesión como Párroco de Cabiao D. Julián Morales (1826), uno de sus trabajos de máxima urgencia fue poner mano a la obra de la Iglesia, "qual tiene en el día, y lo más posible surtirla de ornamentos y adherentes necesarios a la decencia del culto divino": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, ff. 3v-4r. Pero, al parecer, en cuestión de Iglesia y convento continuó todo siendo de tabla y nipa como se puede ver en la *Pampanga 1838. Solicitud para la reconstrucción de la iglesia de Cabiao, Pampanga, con arreglo al plan de presupuesto sometido por los Principales del mismo*, en ANF, *Erección de pueblos: Pampanga 1804-1858*, leg. 58, exp. 32; 15 ff.

⁵³ AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 4r.

⁵⁴ Leemos en las Actas originales del Capítulo Provincial [Manila, 30.4.1575]: "Tomamos de nuevo en este Capítulo las casas de Balayán... y de Candaba": APAF, leg. 1, f. 18. Pedro Espineyra afirma que la fundación de Candaba tuvo lugar en 1575: AGI, *Filipinas*, 1035, f. 937. Lo mismo escribe GASPAR DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 303; MEDINA, Juan de, *Historia de los sucesos de la Orden de N. Gran P. S. Agustín de estas Islas Filipinas, desde que se descubrieron y poblaron por los españoles con las noticias memorables*, Manila 1893, 481; JORDE PÉREZ, Elviro, *Catálogo bio-bibliográfico de los religiosos Agustinos de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesús de las Islas Filipinas*, Manila 1901, 816. Pero MARTÍN, *Mapa general... 1848*, 49 pospone la fecha de erección a 1578.

Arzobispo Metropolitano de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Theniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

Continuando con la visita diocesana que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Arayat en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Estevan Vivet, Prior de Balivag, y del padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, a las cinco de la mañana y llegó a éste de Candava a las seis y media de la misma; fue recibido por su Cura Párroco Don Aniceto de la Merced⁵⁵, y por sus Principales desde la puerta de la Iglesia con ceremonia acostumbrada, y bendixo al Pueblo.

Acto continuo abrió la santa Visita; me mandó leer después del Evangelio el Edicto de pecados públicos, sentado su Señoría baxo de doçel preparado al intento; después revestido de roquete, estola y capa pluvial de color negro, procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó el Tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y como cuarenta formas, y bendijo al Pueblo con él y depositó en el propio Tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con el decoro correspondiente, y después los altares, imágenes, vasos sagrados, y los ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los principales del Pueblo sobre los puntos convenientes en el referido Edicto.

Hay en este Pueblo una Iglesia de cal y canto con tres altares⁵⁶, y una casa parroquial techada de nipa, en donde vive el actual Cura Párroco. Este Ministerio es de los regulares, y produce lo suficiente para la manutención de su Cura; tiene, según la última liquidación, mil quinientos y quatro tributos enteros, seis mil nuevecientas ochenta almas⁵⁷. Todo lo qual hago constar yo,

⁵⁵ Mestizo de sangley, nacido hacia 1789 y ordenado a los 26 años. Tomó posesión de este Curato en 1826. Antes había sido Coadjutor de Angat, Cura interino de San José (Bulacán), Párroco de Cavite Viejo. Falleció en 1854: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 3r; *Visitas Diocesanas (1846-1860)*, 4.B.5, Folder 13, f. 1r.

⁵⁶ Por la Relación de la Visita diocesana de 1812 sabemos que la iglesia, de sesenta y ocho varas de longitud, de diez y seis varas con un palmo de latitud, de quince varas de altitud, estaba "hecha de cal y canto, su presbiterio con su media naranja y los dos cruceros con su quizamé y sus tres retablos bien pintados, dorados y esmaltados; son nuevamente hechos por mi difunto antecesor el Padre Don Phelipe Guevara, menos la sachristía que se halla sin techo y su cañón amenaza ruina grande por estar sus materiales podridos. El retablo mayor tiene sus cuatro nichos del Santo Niño, el Santo Patrón [San Andrés Apóstol], de San Pedro y de San Pablo": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1812)*, 4.A.2, Folders 6-7, f. 7r.

⁵⁷ AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 3r.

el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

14

Visita diocesana del pueblo de Santa Ana

Santa Ana, 25 de abril de 1831

En el pueblo de Santa Ana⁵⁸, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a veinticinco de Abril de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de san Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los que al presente vieren cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Candava en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray [Esteban Vivet] y Fray Rafael Abad⁵⁹, Prior de Macaveve, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, a las cinco de la tarde del día de ayer, y llegó a esta de Santa Ana a las cinco y cuarto de la misma; fue recibido por el Cura Párroco Don Mariano Hipólito⁶⁰ y por sus Principales desde la puer-

⁵⁸ "Este pueblo se fundó el año de 1759 con la advocación de Santa Ana": APAF, leg. 97/2, pl. 3. Se le cita por primera vez como pueblo independiente en la Congregación Intermedia [Manila, 31.10.1760]: APAF, leg. 9, f. 40v. Y en el Capítulo Provincial [Manila, 25.4.1765]: APAF, leg. 9, f. 97v.

⁵⁹ Nació en Alcoy (Alicante) en 1803. Profesó de Solemnes en 1819 en Orihuela. Pasó a Filipinas en la Misión de 1821. Fue Ministro de Bigaa, Bulacan, Macabebe y San Fernando hasta 1836 que regresó a España: JORDE, *Catálogo*, 416; SANTIAGO VELA, *Ensayo*, I, 1-2.

⁶⁰ Este es el currículum que presenta en la Visita diocesana de 1831: "En el año de mil ochocientos y nueve a primero de Enero tomé posesión de este Curato con la colación y canónica Institución de él, y desde entonces hasta el presente hacen veinte y dos años, tres meses y veinte y quatro días (mediante la ayuda del Señor), habiendo sido antes Coadjutor del Pueblo de Bacolor dos años y un mes; del pueblo de San Luis un año y un mes; del pueblo de Bacor tres meses; del pueblo de Baliaug seis años y seis meses; de Capellán del Paquebot nombrado "Pastora", que se dirigió al puerto de Cantón, en el Reyno de China, ocho meses; de Capellán Interino de San Rafael, hacienda de Buena Vista, dos meses; de Cura Castrense en propiedad del Regimiento de Infantería del Rey quatro años años; de Cura Substituto del pueblo de San Simón dos meses; de Lector de Theología Moral del Real Seminario de Manila tres años; y Opositor a los Curatos de Abucay, de Orión, Tunasan, San Simón, Silán, Macabebe, Mariquina, de las dichas Capellanías o Curatos Castrenses del Regimiento de Infantería del Rey, de Umalim, Sta. Rita, Biñán, Apalit, Sto. Tomás, Balayán, Cabugao, Betis, Sexmoán,

ta de la Iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo; mas siendo ya hora incompetente quiso diferir esta Visita hasta esta fecha.

Y habiendo verificado celebró su Señoría Ilustrísima, [y] me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo doçel preparado al intento; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el Tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y cinco formas; bendijo al pueblo con él, y depositó en el propio Tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con el decoro correspondiente, y después los altares, imágenes, vasos sagrados, los ornamentos que había en él, que le llenaron de satisfacción, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar información secreta de los Principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este Pueblo vna Iglesia de tabla techada de nipa con tres altares⁶¹ y vna Casa parroquial de lo mismo, en donde vive el actual Cura párroco. Este Ministerio es de los mediocres y produce lo suficiente para la manutención de su Cura párroco. Tiene, según la última liquidación, mil ochocientos veinte tributos enteros y siete mil novecientos y cuarenta y tres almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

Magalang, Santa Rita, Balayán, Bacolor y Sta. Ana, en cuyos exámenes siempre he merecido la aprobación de todos los Sres. examinadores y colocado las más veces en terna; últimamente Cura provisto de San Miguel de Mayumo. Tengo de edad sesenta años, nueve meses y dos días. Soy pampangano de nación, del pueblo de Bacolor, y después de haber cursado tres años de Filosofía, cursé igualmente los quatro años de Theología Escolástica”: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 3rv.

⁶¹ Los datos que ofrecemos corresponden a la Visita diocesana de 1812, pero no habían cambiado en lo sustancial el año 1831: “La Iglesia parrochial de este pueblo es de tabla, texada de nipa; tiene 64 varas de largo y 13 de ancho, cuya sachristía es de piedra la pared; tiene cuatro retábolos, tres menores y uno mayor; en éste está colocado en un nicho principal su Tutelar [Titular] y Patrona Señora Santa Ana, y en aquéllos, en el uno la Virgen de la Correa [de la Consolación], en el otro Santa Lucía y en el último, que se halla en el baptisterio, el Señor Ecce Homo, en su nicho principal”: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias: Pampanga (1812)*, 4.A.2, Folders 6-7, f. 4v.

15

Visita diocesana del pueblo de México

México, 26 de abril de 1831

En el pueblo de México⁶², provincia de la Pampanga, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a veinte y seis de Abril de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano electo destas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Santa Ana en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabebe, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las cinco de la tarde del día de ayer, y llegó a éste de México a las cinco y media de la misma; fue recibido por su Cura párroco Don Dionisio Ladfa⁶³ y sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada y bendijo al Pueblo; mas siendo ya hora incompetente quiso diferir la visita hasta esta fecha.

⁶² Sobre la erección del pueblo de México, en la provincia de la Pampanga, Pedro Espineyra ha errado, si bien creemos que haya que atribuírselo al pendolista, cuando afirma que "la iglesia y pueblo de México se fundó el año de mil quinientos sesenta y uno": AGI, *Filipinas*, 1035, f. 938. GASPAR DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, 1, 381; MEDINA, *Historia de los sucesos*, 482 y JORDE, *Catálogo*, 816 aceptan como fecha de fundación el año 1581. MARTÍN, *Mapa general... 1848*, 50 retrasa la fecha hasta 1587. Ciertamente la casa de México fue desvinculada de su matriz el 22 de abril de 1581: "Item, tomamos... y el pueblo de Nuevo México, en la Pampanga, juntamente con Masansan y Matulín": APAF, leg. 1, f. 39v. Pero la escasez de personal obligó a los superiores de la Provincia a dejar los pueblos de las provincias de Visayas, exceptuados los conventos del Santo Niño de Cebú y de Otón, en la isla de Panay, y también silenció por la misma razón la casa y pueblo de México hasta el Capítulo Provincial [Manila, 25.4.1587], que le dio como primer ministro al P. Bernardino de Quevedo: APAF, leg. 1, f. 56. De ahí que podrían combinarse plausiblemente los pareceres de los cronistas Gaspar de San Agustín y Martín. Fue declarado priorato con derecho a voto en los Comicios Provinciales según la *IX Diffinitio* del Visitador General Fr. Diego de Guevara [Manila, 18.11.1612]: APAF, leg. 3, f. 45v.

⁶³ El año 1827 "expone ser mestizo de sangley, natural del pueblo de Baliuag, provincia de Bulacán; hijo legítimo y de legítimo matrimonio de D. Bernavé Ladya y de Doña Agustina de los Ángeles; de edad de quarenta años y de sacerdote doce. Ha estudiado la Gramática, Filosofía y Sagrada Theología. Estubo de Coadjutor por espacio de tres años en el pueblo de Nagacarlán, provincia de La Laguna. Ha sido opositor a los Curatos de los pueblos de Lubao, Bacolor y San Luis, de la provincia de la Pampanga; Mariquina de la de Tondo; Orion de la de Bataan; Sagrario de la Ciudad de Manila y, últimamente, a este de Mésico, en que está de cura

Haviéndolo verificado celebró su Señoría Ilustrísima; me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo un doçel preparado al intento; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco visitó y registró el Tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había vna Hostia grande y como cien formas, [y] bendijo el Pueblo con él, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con el decoro correspondiente; y después los altares, imágenes, vasos sagrados y los ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura, pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una Iglesia magnífica de cal y canto con tres altares⁶⁴, y vna casa parroquial de lo mismo, en donde vive el actual Cura párroco. Este Ministerio es de los medianos y produce lo suficiente para la manutención de su Párroco. Tiene, según la vltima liquidación, mil trescientos y treinta y quatro tributos enteros, siete mil trescientas almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

en propiedad desde el año de veinte hasta la presente": [México, 1820-2.5.1827]: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, f. 4.

⁶⁴ "Razón de la fábrica y estructura de esta iglesia de México, sus medidas y adornos. Tiene esta dicha iglesia sesenta y una varas de largo, y dies y ocho varas de ancho. Las paredes, que son de cantería fuerte, tienen catorce varas y media de alto. Tiene seis retablos con sus altares. En el mayor, que consta de tres cuerpos y dorado, está colocada en el nicho principal la imagen de la Señora Santa Mónica, que es la Patrona y titular de esta Iglesia. En los colaterales: el lado del Evangelio está colocada en el nicho principal de su retablo una imagen de Jesuchristo crucificado; en el de la Epístola está Nuestra Señora de Consolación, alias de la Correa, vestida y con cara y manos de marfil. Más en el cuerpo de la iglesia se hallan tres altares con sus retablos chicos, dorados. En el primero está colocada en medio una imagen de San Clemente, papa; en segundo la de San Nicolás de Tholentino; y en el tercero la de San Vicente Ferrer. Tiene esta iglesia dos thorres a los dos lados de la portada, y en la una están dos campanas, una grande y otra mediana. El techo de la iglesia es de texa y actualmente se está mudando toda la quilazón por estar mala [1835]": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1835)*, 4.B.4, Folder 3; 1 h. Fol.

16

Visita diocesana del pueblo de San Fernando

San Fernando, 27 de abril de 1831

En el pueblo de San Fernando⁶⁵, provincia de la Pampanga, y santa Visita de la Iglesia parroquial, a veinte y siete de Abril de mil ochocientos y treinta y un años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de México en carruaje con una corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macaveve, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, a las cinco de la tarde del día de ayer y llegó a éste de San Fernando a las cinco y veinte minutos de la misma; fue recibido por el Reverendo Padre Prior Fray Cipriano Álvarez⁶⁶ y por sus Principales desde la puerta de la Iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendixo al Pueblo; más siendo ya hora incompetente quiso diferir la Visita hasta esta fecha; y aviéndolo verificado, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo un doçel preparado al intento.

Acto continuo se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y vestido de color blanco visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y como cient formas, y bendixo al Pueblo con él, y depositó en el propio Tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que

⁶⁵ "Este pueblo se fundó el año de 1754 con la advocación de San Fernando. Hállase hoy día con 745 tributos [1780]": APAF, leg. 97/2, pl. 3.

⁶⁶ Desconocemos la fecha de nacimiento de Cipriano Álvarez de la Cruz, hijo de Valentín y María, vecinos de Gradefes (León). Si bien hemos controlado los libros de bautismo de esta parroquia, no hemos encontrado a nadie que reúna estos antecedentes. Profesa el 24.12.1826 en Manila ante el Prior Fr. Santos Gómez Marañón y Fr. Gregorio Rodríguez, Vicario Prior y Maestro de Novicios. Fue Ministro de Apalit, San Fernando, Macabebe, Lipa, Tondo y Gapan. Desempeñó además los oficios de Prior vocal, Definidor y Prior del convento de Guadalupe, falleciendo en Manila el año 1857: APAF, *LPSolemnes*, leg. 539 bis, f. 47r; *ArchAg* 72 (1988) 149; JORDE, *Catálogo*, 701-702; MERINO, *Agustinos evangelizadores*, 504.

las halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que le llenó de satisfacción, los libros sagrados, los de Cargo y Data con los demás que le presentó el Reverendo Padre Prior, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este Pueblo vna Iglesia magnífica de cal y canto, con cinco altares y vna amplia sacristía⁶⁷, con vna casa parroquial bastante cómoda a donde vive el actual Padre Prior. Este Ministerio es de los pingües y produce más de lo suficiente para el mantenimiento del Muy Reverendo P. Prior. Tiene, según la última liquidación, dos mil ciento ochenta contribuciones enteras y once mil quinientas cuarenta y nueve almas⁶⁸. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

⁶⁷ En la relación de 1812 se dice que fue inaugurada el año 1807 y que “en lo interior tiene de largo, de claro a claro, secenta y siete baras y un gema; de ancho catorce baras y media con tres puntos; sus cimientos tienen más de dos baras; la pared de grueso menos de un gema para dos baras; y de alto quince baras; el crucero de largo veinte y nueve, de ancho trece baras y media; su sacristía de ancho quince baras, de largo dose y un palmo; el campanario tiene quatro cuerpos, cuio fondo hecho bóveda suave de bautisterio, el qual tiene de largo nueve baras y un palmo, y de ancho seis baras y tres palmos y treinta y tres baras de alto. Tiene, asimesmo, seis altares con sus respectivos candeleros, sacras, lavabos, evangelios de San Juan y atriles. Su retablo maior es de tres cuerpos; en los quatro nichos del primer cuerpo están colocadas las imágenes de S. Agustín, de S. Gregorio, papa; en el sagrario, que está en el medio, la de Santo Niño; de S. Gerónimo y de S. Ambrocio; en los nichos del segundo cuerpo las imágenes de Santa Leogarda y Sta. Agata, pero en el medio la de la patrona y titular de esta iglesia Nuestra Señora de la Asunción; y en el nicho del tercer cuerpo se halla la del Sr. San Joseph. Tiene también dos retablos menores, que son los colaterales en ambos lados de la crugia; en el uno está colocado en medio un crucifixo y en los nichos del uno y del otro lado las imágenes de S. Nicolás de Tholentino y de S. Antonio de Padua, y en el de arriba la de S. Isidro Labrador; y en el otro se halla igualmente colocada la imagen de Nuestra Señora de los Dolores, patrona de esta Archicofradía del Señor Sacramentado; en los nichos de ambos lados las de Santa Rita y Santa Lucia, y en el del remate arriba la de Santa Catharina. Hay lo mismo dos altares: en el que está a lado de Evangelio se halla colocada la imagen de nuestro P. San Pedro, de pontifical, y en el que está a lado de la Epístola la del Santo Rey Fernando, advocación de este pueblo. Y en el otro nicho que está en el bautisterio, donde está la pila baptismal, la imagen de S. Juan Nepomuceno, con una cortina en que está pintada la de S. Juan Bautista con ademán de estar bautisando al divino Señor”: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias: Pampanga (1812)*, 4.A.2, Folder 7, ff. 4-5.

⁶⁸ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 1rv.

17

Visita diocesana del pueblo de Culiat

Culiat, 28 de abril de 1831

En el pueblo de Culiat⁶⁹, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su Iglesia parroquial, a veinte y ocho de Abril de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de San Fernando en carruaje con su muy corta comitiva en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macaveve, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, a las quatro y media de la mañana y llegó a éste de Culiat a las seis y media de la misma; fue recibido por el Cura Capellán Don Macario Paras⁷⁰ y por sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo.

Acto continuo abrió la santa Visita, mandando leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo vn doçel preparado al intento; después se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y como doce formas, bendixo el Pueblo con él y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que la halló con la moderada decencia; después visitó el altar, imágenes, vasos sagrados, los pocos y buenos ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Padre Capellán,

⁶⁹ “Este pueblo se fundó en 1830 bajo la advocación de los Santos Angeles Custodios, y consta en el día de 1.096 1/2 tributos; distante de Bacolor una hora. Y es uno de los pueblos más agrícolas, pues que llevando poco tiempo de fundación, cojen en abundancia caña dulce y otros artículos de menos consideración [1848]”: MARTÍN, *Mapa general de... 1848*, 47.

⁷⁰ Hijo legítimo de D. Mariano Paras y D^a Vicenta de Isidora, nació en 1798 en San Fernando (Pampanga). Estudiante y Decano del Colegio de San Juan de Letrán: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 4r.

pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el Edicto.

Hay en este pueblo una pequeña iglesia de tabla, techada de nipa, con un solo altar⁷¹, y una Casa parroquial en donde vive el actual Cura Capellán. Este Ministerio es de los pobres y no produce lo suficiente para manutención del Cura Capellán. Tiene, según la última liquidación, doscientos veinte tributos, mil quinientas cincuenta almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano.

18

Visita diocesana del pueblo de Mabalacat

Mabalacat, 29 de abril de 1831

En el Pueblo de Mabalacat⁷², provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial, a veinte y nueve de Abril de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller D. Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano electo de estas islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Culiat en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabeve, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las cinco de la tarde del día de ayer, y llegó a esta Misión a las siete de la misma, y siendo ya hora incompetente quiso diferir la Visita hasta esta fecha. Y habiéndolo verificado fue recibido por el Padre Misionero desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo. Acto continuo me mandó leer el Edicto de los pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría bajo un doçel preparado al intento;

⁷¹ En la Visita diocesana de 1835 se la describe como "iglesia de tabla, de regular magnitud, con techumbre de nipa, y su sacristía correspondiente": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1832-1834)*, 4.A.3, Folder 12, f. 1v.

⁷² "Mabalacat: Pueblo anejo de Magalang, fundado por nuestros religiosos el año de 1680 y cedido a los PP. Recoletos con su pequeña iglesia, convento y escuelas provisionales en 1712. Provincia de San Nicolás de Tolentino pág. 105": APAF, leg. 349/2, p. 1826.

después se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró las crismeras y pila bautismal que los halló con la decencia regular; después visitó al altar, los vasos sagrados y los ornamentos, los Libros Canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Padre Misionero pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los pecados contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia de tabla, techada de nipa, con un solo altar, y una casa parroquial en donde vive el actual Padre Misionero. Esta Misión es de las más pobres, no produce lo suficiente para la manutención de su Padre Misionero. Tiene, según la última liquidación, trescientos veinte y ocho tributos, mil doscientas setenta y tres almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de la santa Visita.

19

Visita diocesana del pueblo de Capas

Capas, 30 de abril de 1831

En el pueblo de Capas⁷³, provincia de la Pampanga, y santa Visita de la iglesia parroquial, a treinta de abril de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Magestad, Theniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que principió el día cinco del corriente, salió del pueblo de Mabalacat en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabebe, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las tres de la tarde pasó en la Visita Bamban, jurisdicción de

⁷³ Pueblo anejo fundado en 1700 y cedido a los PP. Recoletos con la Visita de Patling (O'Donnell) en 1728. Tenía también su pequeña iglesia, convento y escuelas provisionales: APAF, leg. 349/2, pp. 1826-1827.

Mabalacat, y llegó a este de Capas a las seis de la misma; fue recibido por su Cura Misionero Don Agapito de Medina⁷⁴ desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo. Mas siendo ya hora incompetente quiso diferir la Visita hasta esta fecha.

Y, habiéndola verificado, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría bajo vn doçel; después se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró las crismas y pila bautismal que los halló con la moderada desencia; después visitó el altar, los vasos sagrados y pocos hornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Padre Misionero pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia de savale con un solo altar⁷⁵, y una casa parroquial en donde vive el actual Padre Misionero. Esta Misión es de las pobres, ni produce lo suficiente para la manutención de su Párroco; tiene, según la última liquidación ciento cuarenta y siete tributos y cuatrocientos treinta almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de la santa Visita.

⁷⁴ "Mestizo de sangley, hijo legítimo de D. Simón de Medina y de Doña María Dinio de Rivera, del pueblo de Santa Ana, provincia de la Pampang Baxa; de edad de quarenta años y ocho de sacerdot. Ha sido coadjutor del pueblo de Lipa... interinó la capellanía de Gapan y en la Visita de Culiat... y de Ministro Misionero en esta de Capas dos años y tres meses... Disfruta el Ministro Misionero un corto estipendio de doscientos y diez pesos [Capas, 24.3.1827]": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, f. 4.

⁷⁵ "Iglesia compuesta de caña tejida, cubierta de hojas de palmas, que vulgarmente llaman anajao y en su inventario encontramos las siguientes imágenes: Una imagen de S. Nicolás de Tolentino, otra de Nuestra Señora de la Correa y las de Santo Thomás de Villanueva y S. Jerónimo": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, ff. 4 y 6.

20

Visita diocesana del pueblo de Porac

Porac, 1 de mayo de 1831

En el pueblo de Porac⁷⁶, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial, a primero de Mayo de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don José Seguí, Obispo de Hierocesarea y dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Capas a las siete y media de la mañana del día de ayer, y llegó al pueblo de Culiat a las diez de la misma, en donde hizo alto, y de allí salió en carruaje con su muy corta comitiva en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabebe, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las cuatro y media de la mañana, y llegó a éste de Porac a las seis de la misma; fue recibido por su Cura interino Don Macario Fernando desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo.

Acto continuo abrió la santa Visita, celebró su Señoría y me mandó leer después del Evangelio el Edicto de pecados públicos; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con la moderada decencia; después visitó el altar, los vasos sagrados y pocos ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Padre interino pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto de pecados públicos.

⁷⁶ JORDE, *Catálogo*, 818 acepta el año 1595 como fecha de erección en pueblo independiente. Pedro Espineyra la adelanta a 1594: AGI, *Filipinas*, 1035, ff. 941v-942 y coinciden con esta opinión GASPARD DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 472-473; MEDINA, *Historia de los sucesos*, 483 y MARTÍN, *Mapa general... 1848*, 45. Referente a este pueblo nosotros encontramos la siguiente determinación en la Congregación Intermedia [Manila, 31.10.1594]: "Item, tomamos por casa de la Orden a Porac y se hace priorato con voto": APAF, leg. 1, f. 78.

Hay en este pueblo una Iglesia de nipa con un solo altar⁷⁷; este Ministerio es de los pobres, tiene, según la última liquidación quinientos noventa y seis tributos, dos mil treinta y siete almas⁷⁸. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de la santa Visita.

21

Visita diocesana del pueblo de Lubao

Lubao, 2 de mayo de 1831

En el pueblo de Lubao⁷⁹, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial, a dos de Mayo de mil ochocientos treinta y un años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Porac a las tres y cuarto de la tarde del día de ayer, y llegó a la Hacienda de Cavangpavi a las cuatro y media de la misma, en donde hizo alto; celebró confirmaciones, y de allí salió en carruaje a las cuatro de la mañana con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabeve, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, y llegó a éste de Lubao a las cinco y cuarto de la misma; fue recibido por el Cura Don Juan Zita⁸⁰ desde la puerta de la iglesia, y bendijo al Pueblo.

⁷⁷ Poseía un retablo mayor, en donde se hallan colocadas las imágenes de Sta. Catalina, San Nicolás de Tolentino y Sto. Tomás de Villanueva y San Marcos, con su mesa, gradillas, tabernáculo y frontal: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1812)*, 4.A.2, Folders 6-7, f. 6r.

⁷⁸ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 1rv.

⁷⁹ Aparece Lubao por primera vez en un decreto de un Definitorio privado [Manila, 6.8.1572]: "Item, se acordó que se dexasen las casas de Mindoro y Balayan, Lubau y Araut, y todas las de los Pintados, excepto las que tenemos pobladas, que son las de Cebú y Otón": APAF, leg. 1, f. 35. En las Actas originales del Capítulo Provincial [Manila, 3.5.1575] le citan como visita del pueblo de Tondo; MARTÍN, *Mapa general... 1848*, 51 afirma que Lubao fue fundado como pueblo independiente en 1575; GASPARD DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 249; MEDINA, *Historia de los sucesos*, 481 y Pedro Espineyra adelantan este hecho a 1572: AGI, *Filipinas*, 1035, f. 935rv.

⁸⁰ D. Juan Zita [+1868], natural del pueblo de Apalit e hijo de padres pampangos. Coadjutor de Bacoor (Cavite), Sacristán del Puerto, y Capellán de la Marina, Párroco de Lubao desde

Acto continuo abrió la santa Visita, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo un doçel; después se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del color negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo de Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y como cincuenta formas, bendijo al Pueblo con él y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismeras y pila bautismal, que los halló con la moderada decencia, los altares, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Cura Párroco, pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia magnífica de cal y canto con dos altares⁸¹, y una casa parroquial de lo mismo, en donde vive el actual Párroco, ambos edificios bastante deteriorados. Este Curato es de los medianos y produce lo suficiente para la manutención de su Párroco; tiene, según la última liquidación, mil trescientos veinte y nueve tributos, seis mil trescientos veinte y quatro almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

1816: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, f. 4.

⁸¹ “La iglesia de este Ministerio es formada de puro ladrillo, techada de texa. Tiene de largo, desde el altar mayor hasta la puerta, quarenta y cinco brazas; y de ancho de diez y seis varas; y su altor, desde el suelo hasta arriba, trese varas. Con su campanario de treinta y tres puntos de grueso. El retablo de dicho altar mayor de alto es de cinco brazas y medio; y de ancho cinco. En su nicho principal está colocado el santo titular, San Agustín, cuya fiesta se celebra en su mismo día”: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, ff. 4v-5. Con todo en 1827 el párroco avisaba que “el estado actual de la iglesia y casa parroquial de mi pueblo es de los más deplorables, amenazados ambos edificios de su total ruyna, y para repararlo no basta una ligera compocición sin exponerse a repetirla continuamente por lo maltratados que están a causa de los temblores pasados y por ser de los edificios más antiguos que se conocen en la Pampanga. Hize exfuerzos para dar mano a la obra, pero la experiencia me ha acreditado que con sólo la ayuda de un mísero pueblo, como es el del pueblo de Lubao, me es imposible continuarla y menos concluirirla, porque aunque mis feligreses desean contribuir con su personal trabajo, pero la escasez de medios con que subsisten no les permite concurrir di[ar]riamente a la obra por no perecer de hambre, ni ayudar con m[...]rio que no lo tienen”: ANF, *Erección de pueblos: Pampanga 1804-1858*, leg. 58, exp. 44; 9 ff.

Visita diocesana del pueblo de Sexmoan

Sexmoan, 3 de mayo de 1831

En el pueblo de Sexmoán⁸², provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial a tres de Mayo de mil ochocientos treinta y un años: Yo, Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Lubao a las cinco de la mañana en carruaje con su corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabebe, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, y llegó a éste de Sexmoan a las seis de la misma mañana de esta fecha; fue recibido por su Cura Párroco el Bachiller Don Alberto Rodríguez⁸³ con sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al pueblo.

Acto continuo abrió la santa Visita, celebró su Señoría, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado bajo un doçel preparado al intento. Después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y

⁸² “La iglesia y pueblo de Sesmoan se fundó el año de mill quinientos y noventa. Y consta tener setezientos tributos enteros, administrados por un religioso... [1751]”: AGI, *Filipinas*, 1035, f. 942v. Un Definitorio privado [Manila, 29.10.1611] acordó que el pueblo de Sexmoán, que hasta entonces había sido visita de Guagua, lo fuere desde esta fecha del pueblo de Lubao, “porque así conviene”: APAF, leg. 3, f. 37.

⁸³ Mestizo de sangle, natural del pueblo de Guagua, nacido en 1773 del matrimonio de D. Diego Rodríguez y Doña Bernarda Singlao; Bachiller en Teología por el Colegio de Santo Tomás. Ha sido Coadjutor y Sacristán en el Sagrario de la Santa Iglesia Catedral, Capellán de Recogidas, Presidente y Director interino del Real Seminario Conciliar de S. Carlos, Coadjutor de Biñán, Opositor a los curatos vacantes de Bolinao (Zambales), de Orión (Bataan) y de S. Simón, Arayat, Betis y Santa Rita (Pampanga), de Tunazan y Calamba (La Laguna), de Mariquina (Tondo), de Rosario (Batangas) y, últimamente, de Sexmoan, del que es cura en propiedad desde últimos de diciembre de 1814: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, f. 4.

registró el Tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y tres formas, bendijo al Pueblo con él, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, vasos sagrados, los ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, los de la Cofradía, con los demás que presentó el Cura Párroco pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del Pueblo sobre los pecados contenidos en el referido Edicto de pecados públicos.

Hay en este pueblo una iglesia de cal y canto con tres altares⁸⁴ y una casa parroquial de lo mismo, en donde vive el actual Cura Párroco. Este Ministerio es de los pobres; tiene, según la última liquidación, quinientos y diez tributos, doscientos noventa y siete almas [*sic*]⁸⁵. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

23

Visita diocesana del pueblo de Guagua

Guagua, 4 de mayo de 1831

En el pueblo de Guagua⁸⁶, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial, a quatro de Mayo de mil ochocientos treinta y un años:

⁸⁴ La iglesia tenía 5 varas de longitud y 12 de ancho. Su campanario se alzaba seis brazas y media, con cubierta de teja. Tenía 4 altares: el mayor con un retablo dorado, dos colaterales pintados, y uno bajo de la torre, con sus correspondientes santos, púlpitos y coro: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias: Pampanga (1812)*, 4.A.2, Folder 7, ff. 4-5.

⁸⁵ Consideramos estas cifras un error, pues en el censo de la Visita diocesana de 1839 se contabilizan 684 tributos y 3.227 almas: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias (1840-1842)*, 4.B.4, Folder 10, f. 5.

⁸⁶ Pedro Espineyra en su "Mapa" o *Estado de almas* [1751]: AGI, *Filipinas*, 1035, f. 939; MEDINA, *Historia de los sucesos*, 483; MARTÍN, *Mapa general. 1848*, 51 coinciden fijando la erección de Guagua en pueblo independiente el año 1590. GASPAS DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 450, podría ser considerado como el padre de todos estos pareceres, puesto que fue el primero que así lo escribió. Atribuye el P. Gaspar de San Agustín dicha fundación al Capítulo Provincial, celebrado según este autor "en dos de Abril de 1590". El referido Capítulo tuvo lugar en el convento de San Agustín de Manila el 17 de mayo de 1590 y sus Actas originales se conservan en APAF, leg. 1, ff. 61v-65v. Decíase en una de las *Determinaciones* de esta magna asamblea: "Item, tomamos de nuevo la casa de Guagua, en la Pampanga, con voto": APAF, leg. 1, f. 62; y fue designado *Primer Prior* de Guagua el P. Bernardino de Quevedo: APAF, leg. 1, f. 64v, quien tuvo como compañero al P. Juan de Zabala

Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea, dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Sesmoan en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabebe, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las quatro de la tarde del día de ayer y llegó a éste de Guagua a las quatro y media de la misma; fue recibido por su Cura Párroco el Licenciado Don Pablo Bernardo⁸⁷ con sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendixo al Pueblo, mas siendo ya hora intempestiva quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha. Haviéndolo verificado celebró su Señoría, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría bajo un doçel preparado al intento; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y rebestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y seis formas, bendijo al Pueblo con él, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura Párro[co] pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo contenidos en el referido Edicto.

Declarado priorato con derecho a voz y voto en los Comicios Provinciales [Manila, 18.11.1612], según la *IX Deffinitio* del Visitador General de la Provincia Fr. Diego de Guevara: APAF, leg. 3, f. 45v; cfr RODRÍGUEZ, Isacio, *Historia de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesús de Filipinas. Monumenta Provinciae Philippinarum OSA (XI). Documentos históricos (5)*, XVII, Estudio Agustiniano, Valladolid 1984, 267.

⁸⁷ Nacido en 1795 este mestizo de sangley, se licenció en Artes y se ordenó en 1817. Fue alumno, Decano, Lector de Gramática y Pasante de Filosofía y Teología del Real Colegio de San Juan de Letrán. Hizo las oposiciones a los Curatos de Cainta, México, Candaba, San Simón y de Guagua, hasta que se coló canónicamente en el de San Simón, del que al año y medio pasó a servir el de Guaga: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 3rv.

Hay en este pueblo una yglesia magnífica de cal y canto con tres altares, y una Casa parroquial de lo mismo en donde vive el actual Cura párroco; ambos edificios bastante deteriorados⁸⁸. Este Curato es de los medianos y produce lo suficiente para la manutención de su Cura Párroco. Tiene, según la vltima liquidación, mil [*sobrelineado*: doscientos] y dos tributos, seis mil quatro cientos cincuenta y quatro almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente [sic] Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

24

Visita diocesana del pueblo de Betis

Betis, 5 de mayo de 1831

En el pueblo de Betis⁸⁹, provincia de la Pampanga, y santa Visita de la iglesia parroquial, a cinco de Mayo de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea, dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Guagua en carruaje con

⁸⁸ Un terremoto en 1795 dañó bastante el templo de cal y canto, estando próximo a arruinarse con su sacristía, y sus dos torres, la una rajada y la otra cortada del todo, por lo que se tuvo que habilitar un camarín también de cal y canto, en donde se cobijaban "dos altares, con el altar maior, en donde está colocada la imagen de María Santísima, que toda es de madera sobredorada, con su corona de plata dorada y rostrillo de oro; trahe al Niño Jesús en las manos, que también es de madera, y corona de plata dorada. En el altar colateral está una imagen de Santa Rita de Casia, de madera, con cara y manos de marfil, diadema de plata": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1827)*, 4.A.2, Folders 10-11, ff. 5r-8v.

⁸⁹ Escribe del convento y pueblo de Betis el P. Gaspar de San Agustín al historiar las fundaciones hechas en el Capítulo Provincial [Manila, 3.5.1572]: "También se erigió en Convento el de Betis, en la misma Provincia [Pampanga], con la advocación del Apóstol Santiago el Mayor; es ministerio no muy penoso, poco distante de los pueblos de Baba [Guagua] y Bacolor, y tanto, que un religioso puede administrarlos quando ay inopia de ministros": GASPARD DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 249. JORDE, *Catálogo*, 816 retrasa el año de fundación a 1575. En el Capítulo de 1572 Betis es citado como Visita de Tondo: "Las casas que de nuevo tomamos en este Capítulo son... la de Tondo con sus visitas de Betis y Lubao y Calumpit": APAF, leg. 1, f. 17v.

su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabeve, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanganga baja, a las cinco y cuarto de la mañana, y llegó a este de Betis a las cinco [*sobrelineado: y media*] (de la mañana) de la misma; fue recibido por su Cura interino Don Estevan Vergara con los Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, bendijo al Pueblo. Acto continuo abrió la santa Visita, celebró su Señoría, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría bajo un doçel preparado al intento; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro y procedió a cantar los tres responsorios en los lugares acostumbrados.

Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento en cuyo depósito había una Hostia grande, tres formas, bendijo el Pueblo con él, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y hornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura Párroco, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia de cal y canto con quatro altares⁹⁰, y una Casa parroquial de lo mismo en donde vive el actual Cura interino. Este Curato es de los pequeños; tiene, según la última liquidación, quinientos trece y media tributos y dos mil trescientos cuarenta y ocho almas⁹¹. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

⁹⁰ Iglesia es de cal y canto de veintidós brazas y cinco palmos de largo por seis palmos de ancho y seis brazas y media de alto. Piso de baldosas. Dos cruceros en ambos costados. El pórtico es de piedra, pero de moda antigua, con su campanario en ambos lados, aunque caídos por los últimos temblores. En 1827 albergaba 6 altares: "el Altar Mayor y su retablo de maderámenes de cuenta esculteada, nuevamente dorado y pintado a la moda de colores correspondientes, es de tres grados con diez y siete nichos de la moda, de [en] donde se hallan colocadas Imágenes de bultos enteros y de media talla de varios Santos... El segundo y tercero, que son los colaterales, son quasi iguales [en] la hechura, con sola la diferencia de que el que está al lado del Evangelio es el Señor Sto. Christo, el que está al lado opuesto es el de la Virgen de la Consolación... El quarto es el de la Santísima Trinidad, el qual aunque es viejo, pero es la obra pulida y de sus maderámenes fuertes... El quinto y sexto se hallan ambos debajo del coro de esta iglesia juntos a la puerta mayor de ella, es a saber: el de [l] lado derecho es de San Nicolás y Santa Inés, el qual sirve de baptisterio por hallarse en él la pila baptismal, y el del lado opuesto es el de San Miguel Arcángel, pero uno y otro son viejos y quasi descompuestos": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanganga (1812)*, 4.A.2, Folders, 6-7, ff. 4-5r.

⁹¹ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 1r.

25

Visita diocesana del pueblo de Santa Rita

Santa Rita, 6 de mayo de 1831

En el pueblo de Santa Rita⁹², provincia de la Pampanga, y santa Visita de la Iglesia parroquial, a seis de Mayo de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea, dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Betis en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabebe, y del Padre Don Tiburcio Lampano, a las quatro y quarto de la tarde del día de ayer, y llegó a éste de Santa Rita a las cinco y cuarto de la misma; fue recibido por el Cura ynterino Don Antonio Zita⁹³ con sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo, mas siendo ya deshora quiso difirir [*sic*] la visita esta fecha.

Y habiéndolo verificado celebró su Señoría, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría bajo un doçel preparado al intento; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró las crismeras y pila bautismal, que halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, imágenes y vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura interino pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se die-

⁹² Lo encontramos citado como pueblo por primera vez, pero agregado a Porac, en la Congregación Intermedia [Manila, 23.4.1723]: APAF, leg. 7, f. 88v. La Congregación Intermedia [Manila, 31.10.1726] lo separa de Porac: APAF, leg. 7, f. 102v. Pero nuevamente el Capítulo Provincial [Manila, 12.4.1728] lo agrega a Porac: APAF, leg. 7, f. 126v.

⁹³ Nació en Apalit el año 1799. ¿Emparentado con D. Juan Zita, párroco de Lubao? [cfr. nota 80]. Fue Coadjutor del Sagrario de la Catedral de Manila, Cura interino de S. José de los Montes (Bulacán), de Calumpit, S. Miguel de Mayumo y de Santa Rita: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.B.3, Folder 8, f. 3r.

ron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto de pecados públicos.

Hay en este pueblo una iglesia techada de nipa con dos altares⁹⁴. Este Ministerio es de los medianos; tiene, según la última liquidación, seiscientos setenta tributos y tres mil quinientas y cinco almas⁹⁵. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

26

Visita diocesana del pueblo de Bacolor

Bacolor, 6 de mayo de 1831

En el Pueblo y Cavecera de Bacolor⁹⁶ y santa Visita de su iglesia parroquial, a seis de Mayo de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y Dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

⁹⁴ Las dimensiones de la iglesia eran 57 varas de longitud, por 15 de amplitud y 7 de altitud, y el crucero 39 por 12 por 7. Sobre el número de altares hay discrepancia, pues el párroco afirma el 5 de mayo de 1831 que el templo "tiene tres altares: el mayor con sus imágenes respectivas y especificadas en el inventario que acompaño. Otro al lado del Evangelio, también con sus imágenes también especificadas en el dicho inventario. Y otro sin concluir en el lado de la Epístola": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 3.

⁹⁵ Tributos: 679; Reservados por enfermedad, edad y privilegio: 231; Casados/as: 934; Solteros/as: 424; Solteros/as de confesión y comunión: 498; Solteros/as de sola confesión: 597; Párvulos/as: 798; Mestizos españoles: 16; Negros convertidos: 2; Sangleyes cristianos: 3; Infieles: 2; Almas: 3.505: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 3v.

⁹⁶ Pedro Espineyra escribe que el pueblo de Bacolor fue erigido como independiente el año 1586: AGI, *Filipinas*, 1035, f. 937v. MEDINA, *Historia de los sucesos*, 482 adelanta la fecha de fundación a 1578. GASPAR DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 344 afirma que dicha erección tuvo lugar el 31 de diciembre de 1576. Y esta última afirmación parece la verdadera, pues encontramos que en un Definitorio privado, de la fecha dada por el P. San Agustín, se declara: "Recibióse de nuevo la casa de Bacolor, que es en el río de Bitis, y llámase San Guillermo": APAF, leg. 1, f. 21. Pero también es cierto que Bacolor no mereció tener prior-ministro hasta el Capítulo Provincial celebrado en Manila el 30 de abril de 1578, teniendo el honor de ser el primero el P. Diego de Ochoa.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Betis en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Rafael Abad, Prior de Macabeve, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las quatro de la tarde del día de ayer, y llegó a este de Bacolor a las quatro y tres cuartos de la misma; fue recibido por su Cura Párroco Don Celestino de Vera⁹⁷ con sus Principales desde la puerta de la Iglesia con la ceremonia acostumbada, y bendijo al Pueblo. Mas siendo ya deshoras quiso diferir la santa visita hasta esta fecha.

Y habiéndolo verificado celebró su Señoría Illustrísima, y me mando leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría bajo vn doçel preparado al intento; después se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y como treinta formas, bendijo al Pueblo con él; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que le presentó el Cura párroco, pertenecientes a la referida Iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia magnífica de cal y canto con cinco altares y sacristía⁹⁸, y vna casa parroquial de lo mismo, en donde vive el actual Cura;

⁹⁷ Nacido hacia 1791, fue alumno de cánones y teología de la Universidad de Santo Tomás. Ordenado el 24 de septiembre de 1814, ganó por oposición el Curato de la Hermita, luego pasó a servir la plaza de Capellán Provisional de la Real Capilla de Nuestra Señora de la Encarnación con destino en el apostadero de la isla de Corregidor y, finalmente, se posesionó del Curato de Bacolor el año 1817: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1831)*, 4.A.3, Folder 8, ff. 3-4v.

⁹⁸ "La iglesia es de cal y canto; tiene de dimensión en lo largo, desde el presbiterio hasta la portada, más de treinta y nueve brazas; en lo ancho 9 brazas con 2 cuartas; y en lo alto 5 brazas con 6 cuartas... El cimborrio que tiene es también de piedra y de elevación proporcionada a la iglesia. El campanario, que está hacia el lado izquierdo de su portada, es igualmente de piedra y de sobrada elevación: consta de quatro cuerpos con el de su remate, y de éstos el uno sirve de baptisterio y los otros dos de paso y lugar de las campanas. Tiene esta iglesia siete altares, es a saber: el altar mayor, los dos de sus laterales, el de la Virgen del Rosario, el de la Sma. Trinidad, el de Ntra. Señora de Gracia y el de San Nicolás de Tolentino, que está colocado en dicho baptisterio, y todos ellos son esculteados, y sólo dorados los quatro primeros, y no los tres últimos; y tanto estos como aquellos tienen sus correspondientes nichos en donde están colocadas las Imágenes de bulto enteros de varios Santos, que se presentan en ellos, las que no especifico individualmente por no alargar esta relación, ni molestar con ella la atención de

este Curato es de los medianos y produce lo suficiente para la manutención de su Cura. Tiene, según la última liquidación, mil doscientos setenta y nueve tributos, cinco mil ochocientos sesenta y siete almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario.

27

Visita diocesana del pueblo de Baliuag

Baliuag, 9 de mayo de 1831

En el pueblo de Santo Tomás de Baliuag⁹⁹, provincia de la Pampanga, y santa Visita de la iglesia parroquial, a nueve de mayo de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Philipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

Continuando con la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salí del pueblo y cavezera de Bacolor a las quatro y media de la tarde del día de ayer en carruaje con muy corta comitiva, en compañía del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baja, y llegó al pueblo de San Fernando a las cinco y tres cuartos de la misma tarde, y allí hizo alto, y de allí salió a las cinco y media de esta mañana, y llegó a éste de Santo Tomás a las seis de la misma; fue recibido por su Cura Párroco Don Lorenzo de Castro¹⁰⁰ con sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo.

Vuestra Señoría. La sacristía de esta iglesia está pegada a su presbiterio, cuyo piso es también de baldosa, sus paredes bien bajas; pienso elevarla más y ponerle su entresuelo, en el que acomodar algunos ajuares de esta iglesia y las imágenes de varios santos, que por falta de comodidad están ahora esparcidas en casas de sus devotos": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias. Pampanga (1812)*, 4.A.1, Folders 6-7, f. 4rv.

⁹⁹ "Este pueblo, con la advocación de Santo Tomás Apóstol, se halla en terreno llano. Dista de sus colaterales: Minalín y San Fernando media hora. Sus havitantes, en lo común, son labradores": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias: Pampanga (1812)*, 4.A.2, Folder 7, ff. 5-6.

¹⁰⁰ "Indio, nacido en el pueblo de San Fernando; hijo de D. Vizente de Castro y Doña Lucía de Jesús". Renunció al Decanato del Real Colegio de San Juan de Letrán... Interino del

Acto continuo abrió la santa Visita, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo vn doçel preparado al intento; después se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro [y] procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito halló una Hostia grande y ocho formas, [y] bendijo al Pueblo con él; y visitó los altares, imágenes, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila baptismal, que los halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Cura Párroco, pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del Pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia de tabique, techada de nipa, con tres altares¹⁰¹, y una casa parroquial en donde vive el actual Cura Párroco. Este pueblo es de los pequeños; tiene, según la última liquidación, quinientos setenta y dos tributos y tres mil ciento sesenta y quatro almas. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de visita.

28

Visita diocesana del pueblo de Minalin

Minalin, 10 de mayo de 1831

En el pueblo de Minalín¹⁰², provincia de la Pampanga, y santa Visita de la iglesia parroquial, a diez de Mayo de mil ochocientos treinta y vn años: Yo,

pueblo de Santa María Pandi (Bulacán) y el 15 de octubre de 1823 tomó posesión del Ministerio de Baliuag: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, f. 4; *Santa Visita de las Iglesias (1840-1842)*, 4.B.4, Folder 10, f. 5.

¹⁰¹ El 15 de febrero de 1757 se quemaron la iglesia y casa parroquial, con todos los ornamentos y libros canónicos y, desde entonces, se comenzó a fabricar la iglesia de cal y canto, pero hubo que suspenderla por carencia de fondos. En 1831 ya había comenzado la fábrica de cal y canto. "El titular de esta iglesia parroquial es Santo Tomás Apóstol. Está colocado en el nicho principal del retablo de su altar mayor. Y tiene dos colaterales: en el lado del Evangelio está colocado el Señor Crucificado; y en el de la Epístola la imagen de Nuestra Señora del Rosario": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias: Pampanga (1812)*, 4.A.2, Folder 7, ff. 4-5.

¹⁰² "La iglesia y pueblo de Minalín se fundó el año de mill seiscientos y catorce. Y consta tener setezientos tributos enteros, administrados por un religioso... [1751]": AGI, *Filipinas*,

el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea y dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Theniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Santo Tomás de Baliuag en carruaje en compañía del Reverendo Padre Cipriano Álvarez, Prior de San Fernando, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las quatro y tres quartos de la misma; fue recibido por su Cura Párroco Don Quintín Cándido Parión¹⁰³ con sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al pueblo.

Mas siendo ya hora incompetente quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha. Y habiéndolo verificado celebró su Señoría, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado bajo vn doçel preparado al intento; después se revistió de alva, estola y capa pluvial de color negro, [y] procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había una Hostia grande y cinco formas, bendijo al Pueblo con él, y depositó en el propio tabernáculo. Después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con la moderada desercia; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Cura Párroco pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar las informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto.

Hay en este pueblo una iglesia de cal y canto con tres altares¹⁰⁴, y una casa parroquial techada de nipa donde vive el Cura Párroco. Este pueblo es

1035, f. 943. Declarado pueblo independiente de su matriz Macabebe [Guadalupe, 17.5.1614]: APAF, leg. 3, f. 57. La Congregación Intermedia [Manila, 31.10.1624] "recibe de nuevo el Vicariato de Minalín y le separa de la Cabecera [Macabebe] a que estaba agregado": APAF, leg. 3, f. 130v.

¹⁰³ Nacido hacia 1780 en el pueblo de Santa Ana (Pampanga). Estudió en el Real Seminario Conciliar de San Carlos. Por oposición consiguió el curato de Subic (Zambales) y luego pasó a Minalín en 1810: AAchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias* (1827), 4.A.2, Folder 11, f. 4.

¹⁰⁴ Cuando Don Quintín Cándido Parión llegó a Minalín halló la iglesia en ruinas y tuvo que celebrar el sacrificio de la misa en un camarín. Mediante su consejo se movió el pueblo a darle limosna para su reparo y por espacio de dos años se concluyó la obra. En el *Inventario de 1827* se dice que la iglesia "está con cinco altares: el maior, los dos colaterales y los dos están

de los medianos. Tiene, según la última liquidación, novecientos treinta y ocho tributos, cuatro mil ochocientos noventa y tres almas¹⁰⁵. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

29

Visita diocesana del pueblo de Apalit

Apalit, 11 de mayo de 1831

En el pueblo de Apalit¹⁰⁶, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial, a once de Mayo de mil ochocientos treinta y vno: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor D. Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea, dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Theniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Minalín en carruaje en compañía del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, con muy corta comitiva, a las quatro de la tarde del día de ayer, y llegó a este de Apalit a las cinco y cuarto de la misma; fue recibido por el Muy Reverendo Padre Prior Fray Juan Figueroa¹⁰⁷ con los Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbra, y bendijo al Pueblo, mas siendo ya hora intempestiva quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha.

debajo del coro, con sus correspondientes santos": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, ff. 1v, 4-11.

¹⁰⁵ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 1v.

¹⁰⁶ Julián Martín escribe que Apalit fue declarado pueblo independiente el año 1590: cfr. MARTÍN, *Mapa general...* 1848, 40; el P. Pedro Espineyra retrasa la fecha de la erección a 1597: AGI, *Filipinas*, 1035, f. 1046; reproducen este parecer: GASPAS DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 486; MEDINA, *Historia de los sucesos*, 483. Concretando aún más la fecha, decimos nosotros que tal erección tuvo lugar en la Congregación Intermedia [Manila, 31.10.1597] pues se recoge en una de las Actas originales de esta Asamblea: "Diósele voto al convento de Apalit y recivióse por priorato desde este dicho día": APAF, leg. 1, f. 93.

¹⁰⁷ Juan Francisco Figueroa (1804-16.6.1847): Natural de Cádiz. Profesó de Solemnes el año 1825 en su ciudad natal. Se embarcó en la Misión de 1827. Regentó las parroquias de Apalit y Gapan. En 1847, en su viaje de regreso para España, pereció ahogado a la altura de Mariveles: JORDE, *Catálogo*, 427; RODRÍGUEZ, *Historia*, XII, 156.

Y habiendo verificado, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después de[l] Evangelio, sentado su Señoría bajo vn doçel preparado al intento. Acto continuo se revistió de roquete, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, en cuyo depósito había vna Hostia grande y treinta formas, bendijo al Pueblo, y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas, que los halló con el decoro correspondiente; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, que le llaman [llenan?] de satisfacción, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Reverendo Padre Prior, pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto de pecados públicos.

Hay en este pueblo vna iglesia parroquial de cal y canto con tres altares¹⁰⁸ y sin casa parroquial. Este pueblo es de los regulares. Tiene, según la última liquidación, mil cuatrocientos y dos tributos, seis mil trescientos y cincuenta y tres almas¹⁰⁹. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

30

Visita diocesana del pueblo de San Simón

San Simón, 12 de mayo de 1831

En el pueblo de San Simón¹¹⁰, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial, a doce de mayo de mil ochocientos treinta y un años:

¹⁰⁸ En la Visita realizada por el Arzobispo de Manila, D. Juan Antonio Zulaybar el 7 de marzo de 1806 el párroco notifica que al entrar en el pueblo en 1801 encontró iglesia "de piedra, cubierta de teja; tiene de largo 72 varas; de ancho 23 varas y 3 quartas; con un retablo dorado, en cuyo principal nicho está colocada la imagen de San Pedro, titular de la iglesia"; había otros dos altares laterales al mayor y otros dos debajo del coro; cinco años después "la iglesia de este curato es de cal y canto, cubierta de tejas, la que se halla bien tratada, aliñada y alajada"; curato pingüe; según el inventario estaba bien surtida de ropas, imágenes y joyas de plata: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias: Pampanga (1805-1806)*, 4.A.1, Folders 12-15, ff. 24v-25v.

¹⁰⁹ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 1r.

¹¹⁰ Se le cita por primera vez como pueblo independiente en la Congregación Intermedia [Manila, 20.4.1771]: "Admitimos por convento el Ministerio de San Simón": APAF, leg. 9, f. 143v. "Este pueblo se llama San Simón en obsequio y honor del Gobernador Simón

Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea, Dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Exércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de Apalit en carruaje con su muy corta comitiva en compañía del muy Reverendo Padre Fray Cipriano Álvarez, Prior de San Fernando, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baja, a las cinco y media de la tarde del día de ayer, y llegó a éste de San Simón a las seis y media de la misma; fue recibido por su Cura Párroco Don Pablo de los Ángeles¹¹¹ con sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo, mas siendo ya hora incompetente quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha.

Y habiéndolo verificado, celebró su Señoría [y] me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado bajo un doçel preparado al intento. Acto continuo se revistió de alva, estola y capa pluvial de color negro, procedió a cantar los tres responsorios en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visitó y registró el depósito del Santísimo Sacramento, y había en él una Hostia grande y diez formas, bendijo al Pueblo con él y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que los halló con la moderada decencia; después visitó el altar, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura Párroco pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto de pecados públicos.

de Anda y Salazar, en cuyo tiempo se formó con visitas de San Luis y Apalit”: AArchManila, *Visitas Diocesanas (1846-1860)*, 4.B.5, Folder 13, f. 1v.

¹¹¹ Nacido hacia 1791 en el pueblo de Baliuag (Bulacán); hijo de D. Joaquín de los Ángeles y de Doña Luisa de la Cruz. Sirvió la Sacristía de la Catedral y estuvo de paje del Ilmo. Sr. Don Fr. Juan Antonio Zulaibar. Opositó a los Curatos de Bacoor y Cavite Viejo (Cavite); Obando (Bulacán); Biñang (La Laguna) y S. Simón (Pampanga) que obtuvo en propiedad en 1823: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, f. 4.

Hay en este pueblo una iglesia de cal y canto con un solo altar, bastante deteriorada¹¹², y una casa parroquial techada de nipa, en donde vive el actual Cura Párroco. Este pueblo es de los medianos; tiene, según la última liquidación, ochocientos veinte y cinco tributos, cuatro mil seiscientos sesenta almas¹¹³. Todo lo qual hago constar yo, el presente Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

31

Visita diocesana del pueblo de San Luis

San Luis, 13 de mayo de 1831

En el pueblo de San Luis¹¹⁴, provincia de la Pampanga, y santa Visita de la iglesia parroquial, a trece de Mayo de mil ochocientos treinta y vno: Yo, el bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura Párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren, cómo el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea, dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de San Simón en carruaje

¹¹² Ya en la Visita diocesana de 1827 se advierte del deterioro, que ha ido *in crescendo* hasta la fecha. Y en el *Inventario de 1827* se nos describe el altar y retablo mayor "de siete nichos, con imágenes de bulto correspondientes que son: la patrona de Nuestra Señora del Pilar, Señor Simón, S. Agustín, S. Juan, S. Nicolás, Santa Mónica y Santo Tomás. Item, un crucifijo de marfil, colocado en el sagrario": AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias, Casas Parroquiales y pueblos de las provincias (1827)*, 4.A.2, Folder 11, ff. 5-8.

¹¹³ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*, 4.A.3, Folder 8, f. 1r.

¹¹⁴ El Definitorio de Manila escribía al rey [Pasig, 14.5.1793]: "Y esto después de haber renunciado efectivamente los años pasados los pueblos de San Fernando, San Luis y Tayú, en las provincias de la Pampanga, y los de Maasin e Hilongos, en la de Leyte, por hallarse falta de religiosos, por cuyo motivo el año pasado de 1792 determinamos hacer lo mismo con todas las Doctrinas de las Islas de Leyte y Samar, con Ajuy y Culasi, en la Isla de Panay; con Tiabon, en la provincia de Tayabas; San Pablo, en la de Batangas; México y Santa Ana, en la de la Pampanga. Y si esta determinación sólo ha tenido efecto hasta ahora en los pueblos de Ajuy y Culasi, a que posteriormente se siguió la cesión y entrega de Patnonongon, en la provincia de Bugason, ha sido porque vuestro actual Gobernador, conformándose con el parecer del Fiscal y Asesor, no tuvo por conveniente admitir la renuncia de México y Santa Ana, habiéndose también excusado los religiosos de San Francisco de hacerse cargo de las Doctrinas de las Islas de Leyte y Samar, y de los pueblos de San Pablo y Tiabón": APAF, leg. 361, ff. 3v-4; RODRÍGUEZ, *Historia*, XII, 50.

con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Cipriano Álvarez, Prior de San Fernando, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga baxa, a las cinco de la tarde del día de ayer y llegó a éste de San Luis a las cinco y tres cuartos de la misma del día de ayer, fue recibido por su Cura Párroco D. Francisco Arriola Macalinao¹¹⁵ con sus Principales desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al pueblo; mas siendo ya hora incompetente quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha.

Y habiendo verificado, celebró su Señoría, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado su Señoría baxo vn doçel preparado al intento. Acto continuo se revistió de alva, estola y capa pluvial de color negro, y procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados; sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco visitó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, y había en él vna Hostia grande y veinte formas, bendijo al pueblo con él y depoçitó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las cri[s]meras y pila baptismal, que los halló con la moderada decencia; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data con los demás que presentó el Cura Párroco pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comiçionó para tomar informaciones secretas de los principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido Edicto de pecados públicos.

Hay en este pueblo vna iglesia de cal y canto con cinco altares¹¹⁶ y vna casa parroquial en donde vive el actual Cura Párroco. Este pueblo es de los medianos. Tiene según la vltima liquidación, mil ciento y tres tributos enteros, cinco mil seiscientos y seis almas¹¹⁷. Todo lo qual hago constar yo, el presen-

¹¹⁵ “Don Francisco Arriola Macalinao, Párroco de este Pueblo de San Luis Gonzaga, de la provincia de la Pampanga (1816-1836), nativo de los Extramuros del pueblo de Santiago de Bagum Bayan, hijo de D. Juan Antonio Arriola y de D^a María Celestina Macalinao, ha servido en esta Iglesia diez y ocho años de Coadjutor y diez y nueve de Propietario”: AArchManila, *Santa Visita de las Iglesias: Pampanga (1784)*, 4.B.5, Folder 3, f. 4r.

¹¹⁶ El 26 de enero de 1835 D. Francisco Arriola Macalinao, sigue relatando que es la “iglesia de cal y canto y se necesita de reparo, y por ser pobres no la pueden reparar; tiene de fondo sesenta y tres varas, y tiene de frente diez y siete varas, y lo mesmo la Casa parroquial, que tiene de frente treinta y siete varas y de fondo treinta y ocho y media. Su Iglesia tiene cinco altares; que tiene un nicho el altar mayor en donde se depocita el Santísimo Sacramento; y en esta hace presente el inventario de su iglesia, que lo acompaña... Muebles de cobre y madera que se ha hecho en mi ingreso: Primeramente el altar mayor nuevo, con ocho santos y tabernáculo de Santísimo... Item, dos campanas: la una pesa de cinco quintales y once libras; y la otra de trece arrobas y tres libras... Item, un órgano que no está en corriente...”: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias: Pampanga (1835)*, 4.B.4, Folder, 3, ff. 4-5.

¹¹⁷ AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias (1831)*. 4.A.3, Folder 8, f. 1r.

te Secretario de la santa Visita, de que doy fee.- Bachiller Lázaro Salustiano, Secretario de Visita.

32

Visita diocesana del pueblo de Macabebe

Macabebe, 14 de mayo de 1831

En el pueblo de Macabebe¹¹⁸, provincia de la Pampanga, y santa Visita de su iglesia parroquial, a catorce de Mayo de mil ochocientos treinta y vn años: Yo, el Bachiller Don Lázaro Salustiano, Cura párroco del pueblo de San Roque, partido de Cavite, y Secretario de la presente santa Visita: Doy fee y verdadero testimonio a los Señores que al presente vieren cómo el Illustrísimo y Reverendísimo Señor D. Fray José Seguí, Obispo de Hierocesarea, dignísimo Arzobispo Metropolitano electo de estas Islas Filipinas, del Consejo de su Majestad, Theniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, etcétera.

En prosecución de la santa Visita diocesana, que se principió el día cinco del mes de Abril próximo pasado, salió del pueblo de San Luis en carruaje con su muy corta comitiva, en compañía del Muy Reverendo Padre Fray Cipriano Álvarez, Prior de S. Fernando, y del Padre Don Tiburcio Lampano, Vicario Foráneo de la Pampanga Baxa, a las tres de la tarde del día de ayer, y llegó a esta de Macabebe a las quatro y tres quartos de la misma; fue recibido por el Reverendo Padre Fray Rafael Abad desde la puerta de la iglesia con la ceremonia acostumbrada, y bendijo al Pueblo. Mas siendo ya hora incompetente quiso diferir la santa Visita hasta esta fecha.

Haviéndolo verificado celebró su Señoría, me mandó leer el Edicto de pecados públicos después del Evangelio, sentado baxo doçel preparado al intento. Acto continuo se revistió de alba, estola y capa pluvial de color negro, procedió a cantar los tres responsos en los lugares acostumbrados. Sucesivamente, despojado del vestido negro y revestido de color blanco, visi-

¹¹⁸ Todos los historiadores de la Provincia coinciden en señalar el año 1575 como la fecha de erección de Macabebe en pueblo independiente. Escribe Pedro de Espineyra: "La iglesia y pueblo de Macabebe se fundó el año de mil quinientos setenta y cinco": AGI, *Filipinas*, 1035, f. 936v. Gaspar de San Agustín concreta más los datos escribiendo que tuvo lugar el 30 de abril de dicho año: "El de Macabebe se erigió en Convento, con la advocación de San Nicolás de Tolentino; es el primero de la Pampanga, y tiene voto en los Capítulos": GASPARD DE SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, I, 30; MEDINA, *Historia de los sucesos*, 482 y MARTÍN, *Mapa general... 1848*, 40 no hacen más que repetir el parecer del primero.

tó y registró el tabernáculo del Santísimo Sacramento, y había en él vna Hostia grande y veinte formas, bendijo el pueblo con él y depositó en el propio tabernáculo; después visitó y registró las crismas y pila bautismal, que las halló con la moderada decencia; después visitó los altares, imágenes, vasos sagrados y ornamentos que había en él, los libros canónicos, los de Cargo y Data, con los demás que presentó el Cura Párroco pertenecientes a la referida iglesia, sobre que se dieron las oportunas providencias. Finalmente, me comisionó para tomar informaciones secretas de los Principales del pueblo sobre los puntos contenidos en el referido pueblo.

Hay en este pueblo vna iglesia de cal y canto con tres altares¹¹⁹, y vna casa parroquial en donde vive el actual Reverendo Padre Prior. Este pueblo es de los medianos. Y tiene, según la última liquidación [*sic*]¹²⁰.

Concuerta con los originales que existen en la Secretaría de Cámara y Gobierno de este Arzobispado de donde saqué el presente testimonio, de orden de su Señoría Ilustrísima el Arzobispo mi Señor, a que me remito, siendo testigos presenciales a lo ver sacar, corregir y enmendar Sotero Peres, Benedicto del Espiritusanto y Balvino Dueñas, en Manila y Enero tres de mil ochocientos treinta y dos, de que doy fee.- En testimonio de verdad lo firmé, Francisco Xavier [*rúbrica*].

Nosotros los Notarios Mayor y Receptores del Juzgado y Audiencia Eclesiástica de este Arzobispado: Certificamos y damos fee que el Presbítero Don Francisco Xavier, por quien va autorizado el anterior testimonio, es vno de los Notarios Receptores de dicho Juzgado y Audiencia Eclesiástica, fiel, legal y de toda confianza; por lo que todos los despachos, que han pasado ante

¹¹⁹ Por la Visita realizada en 1827 sabemos que “la Iglesia es de cal y canto, cubierta de texa desde la fachada hasta el crucero, el qual se halla descubierto por estar en acto el reparo; es de notar que la tal Iglesia la halló quasi destruida en vísperas de caerse a plomo, y estaba hecha espelunca de murciélagos y demás sabandijas. Sus tarimas están todas destruidas; cuya Iglesia tiene de longitud 85 varas; lo claro, 81 varas y tres cuartas; su pared tiene 11 varas y dos tercios de altitud; su grosor una vara y media; su extensión de claro a claro, 18 varas; posee dos campanarios en forma cuadrada, contiene 4 campanas de mayor a menor, cuya elevación desde la faz de la tierra hasta su capitel es de 19 varas y media; la qual Iglesia tiene seis altares; el mayor es dorado, que consta de tres cuerpos con 20 pilares, y en él están colocadas 14 imágenes, las 10 entre Santos y Santas de bulto entero, y las cuatro de medio cuerpo; su altitud 12 varas. En el pedestal se halla colocado el Sagrario de la misma clase con su nicho de seis pilares. El altar mayor es provisional; al lado del Evangelio del mismo está el altar dedicado al Señor de la Columna; al lado de la Epístola, el altar de la Virgen Dolorosa y el Señor del Sepulcro. En la entrada de la puerta mayor, a la izquierda, el altar de la Madre de las Misericordias, y a la derecha el de San Francisco de Asís. El patio es cuadrado y tiene 72 varas en cuadro. La Sachristía en lo ancho tiene 11 varas y en lo largo tiene 14”: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias: Pampanga (1827)*, 4.A.2, Folders 10-11, ff. 6-7r.

¹²⁰ El censo del año 1827 era el siguiente: Tributos: 2.216 1/2; Almas: 10.670: AArchManila, *Santa Visita a las Iglesias: Pampanga (1827)*, 4.A.2, Folders 10-11, f. 7v.

él y pasan, se les ha dado entera fee y crédito, así en juicio como fuera de él, y es hecha de su puño y letra, la firma y rúbrica anterior, y es la que siempre ha vsado y vsa en todos sus asuntos. Y para que conste su comprobación damos la presente y firmamos en esta Ciudad de Manila, a siete de Enero de mil ochocientos treinta y dos años.- Lic. Salvador Santos de Arima, Notario Mayor; Juan Ramírez, Notario [rúbricas].

AHN de Madrid, Ultramar-Filipinas, *Gracia y Justicia*, leg. 2144, exp. n. 4 (1831), ff. 1-41.